

Rubbermaid®

5L40

Félicitations et merci d'avoir acheté une remise Rubbermaid.

AVANT DE COMMENCER - NORMES DE CONSTRUCTION

N'oubliez pas de vérifier les normes et réglementations de construction en vigueur localement.

AVANT DE COMMENCER - PRÉPARATION DE LA SURFACE

Pour que vous puissiez installer correctement votre remise et l'utiliser de façon satisfaisante, elle doit être construite sur une surface plane et solide.

Il est recommandé de la construire sur un patio ou une dalle en béton, ou encore sur une plate-forme en bois traité.

AVANT DE COMMENCER - EMBLACEMENT

Lorsque vous choisissez un emplacement dans votre jardin, choisissez un espace facile d'accès, favorisant l'écoulement de l'eau de pluie autour de la remise.

AVANT DE COMMENCER - PRÉASSEMBLAGE

Lisez attentivement toute la procédure d'assemblage : il est très important de suivre l'ordre des étapes.

Examinez la liste de pièces et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.

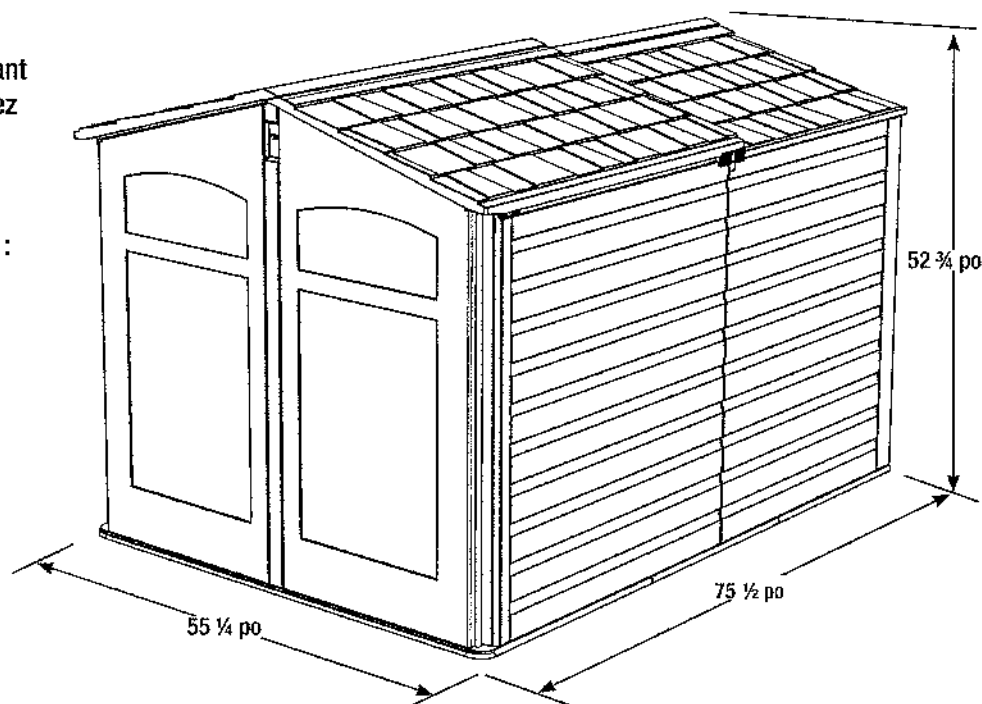
IMPORTANT - NE PAS

RETOURNER AU MARCHAND

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre remise Rubbermaid ou si vous désirez des informations supplémentaires sur nos produits, appelez sans frais notre service clients au : 1-888-895-2110 L-V : 8h30 à 17h00 (heure de l'est) ou visitez notre site : www.rubbermaid.com

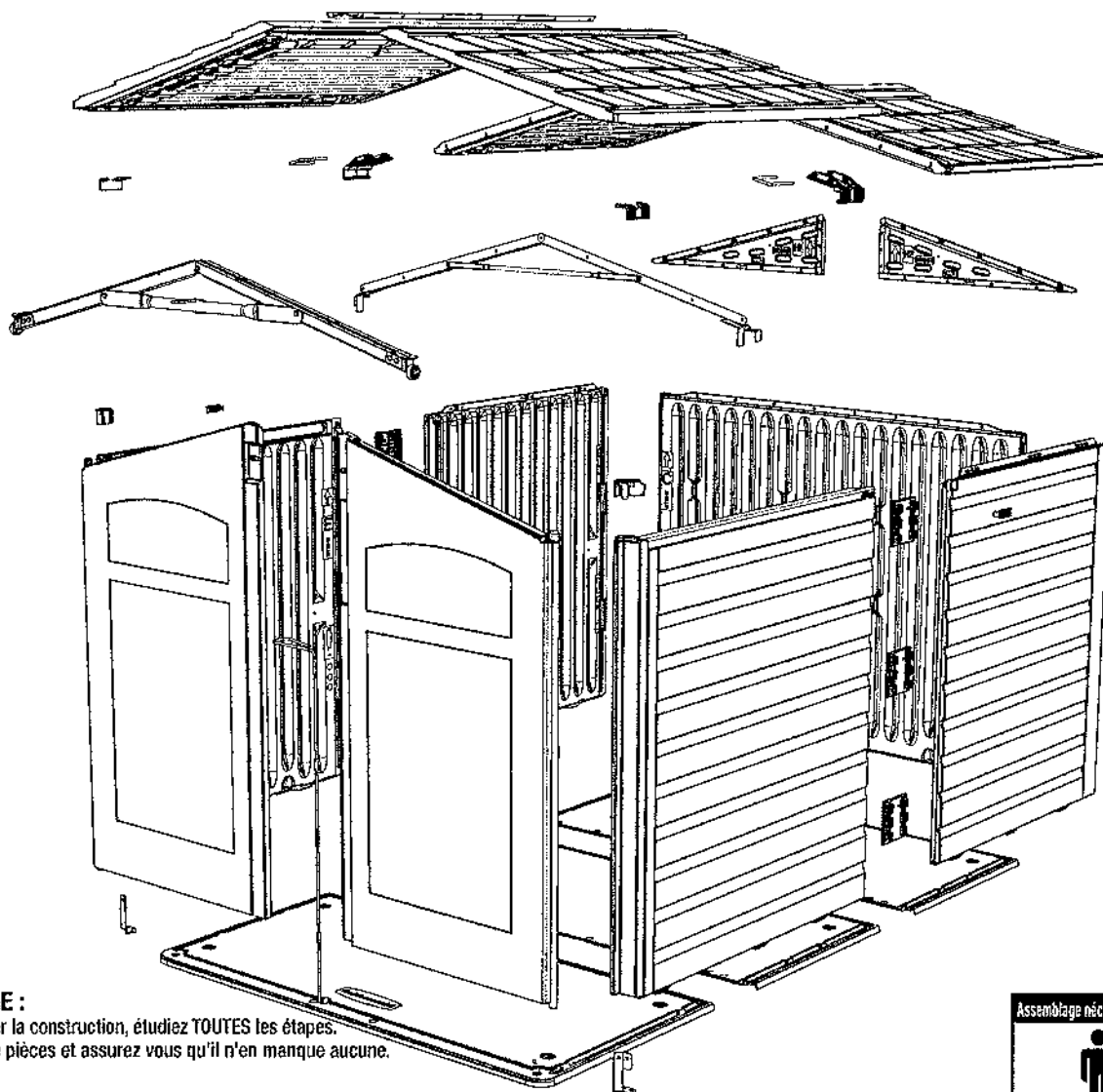
Procédure d'assemblage :

- 1. Préparation du site**
- 2. Plancher**
- 3. Murs et portes**
- 4. Toit et portes**
- 5. Finition**



Remarque : N'oubliez pas de conserver ce manuel d'instructions et votre reçu de caisse original afin que notre service clients puisse rapidement et efficacement vous aider si nécessaire.

N° PKA 1812421



PRÉASSEMBLAGE :

- Avant de commencer la construction, étudiez TOUTES les étapes.
- Examinez la liste de pièces et assurez vous qu'il n'en manque aucune.

REMARQUE :

- N'oubliez pas de conserver ce manuel d'instructions et votre reçu de caisse original afin que notre service clients puisse rapidement et efficacement vous aider si nécessaire.
- Pour simplifier l'assemblage et pour assurer un bon emboîtement de tous les composants, appliquez du détergent doux sur la queue d'aronde, puis emboîtez par pression avant l'assemblage.

Assemblage nécessitant deux personnes



	Description	Numéro de pièce	Code d'assemblage	Quantité
Plancher	Plancher avant	5L01	A	1
	Plancher répété	5L11	B	2
Murs	Avant du mur gauche	3T10-E	E	1
	Arrière du mur gauche	3T10-D	D	1
	Avant du mur droit	3T11-G	G	1
	Arrière du mur droit	3T11-F	F	1
	Mur arrière	3T12-C	C	1
	Pignon gauche	3T12-H-1	H-1	1
	Pignon droit	3T12-H-2	H-2	1
Portes	Porte gauche	3T13-J	J	1
	Porte droite	3T13-K	K	1
Toit	Arrière gauche du toit	3T14-L	L	1
	Arrière droit du toit	3T14-M	M	1
	Avant gauche du toit	3T15-N	N	1
	Avant droit du toit	3T15-O	O	1
Attaches	Vis à tête cylindrique large 14 x 3/4 po		AA	108*
	Cheville de toit	NP 5J22	FF	4
	Outil d'assemblage pour tiges de toit	M3 5J22	GG	1
	Support auxiliaire	5H08		8

	Description	Numéro de pièce	Code d'assemblage	Quantité
Attaches	Connecteur mural	5H75	Q	6
	Charnière gauche	3T16	LEFT	1
	Charnière droite	3T17	RIGHT	1
	Support de guide de toit	3T18	3T18	2
	Bloc de guide de toit	3T19	3T19	2
	Guide de toit	3T20	3T20	2
	Support de toit arrière	BB		2
	Collier de toit arrière	CC		1
	Support d'appui de toit arrière gauche	DD		1
	Support d'appui de toit arrière droit	EE		1
	Connecteur de toit avant	GG		1
	Support de toit avant	HH		2
	Attache de collier de toit avant	JJ		1
	Boulon à tête hexagonale 1/4-20 x 0,750	KK		9
	Ecroû hexagonal 1/4-20 UNC	LL		9
	Goupille de toit SL-250	MM		2
	Rouleau de toit	OO		2
	Supports de coin	PP		2
	Verrou à bec-de-cane	QQ		1
	Support auxiliaire	AB		8

Outils nécessaires



Lunettes de sécurité



Gants



Couteau à lame



Maillet en caoutchouc



Tournevis à pointe cruciforme



7/16 po Cle



Ratchet



Pointe Phillips



Foret de 1/8 po



Savon liquide



Perceuse

* Des vis supplémentaires sont incluses



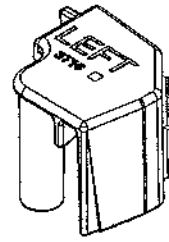
AA (x108)
#14 x 0.750"



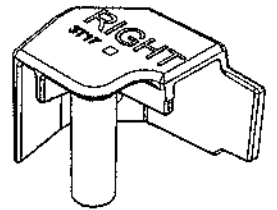
KK (x9)
1/4-20 x 0.750"



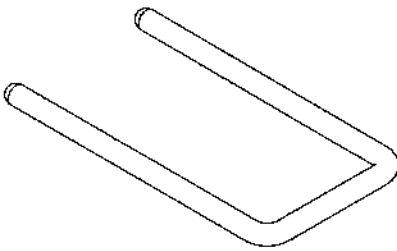
LL (x7)
1/4-20 UNC



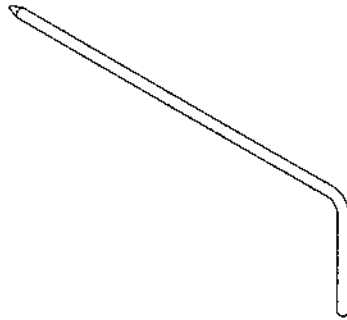
LEFT (x1)



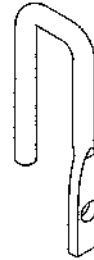
RIGHT (x1)



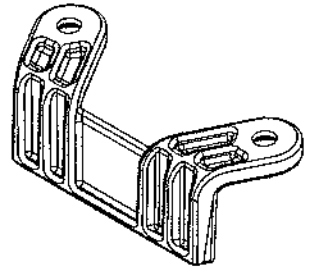
MM (x2)



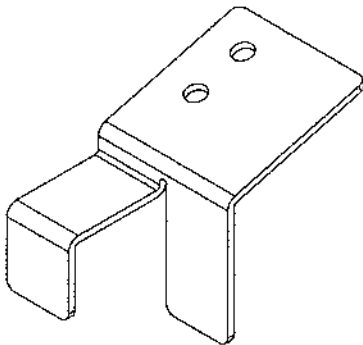
FF (x4)



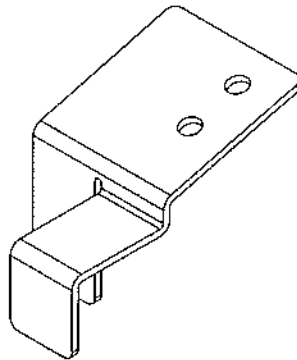
AB (x8)



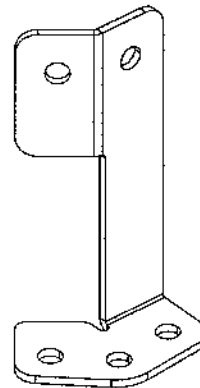
3T20 (x2)



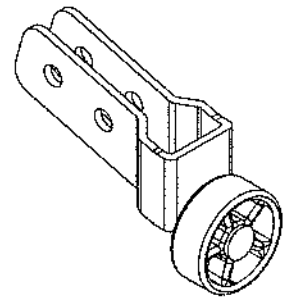
DD (x1)



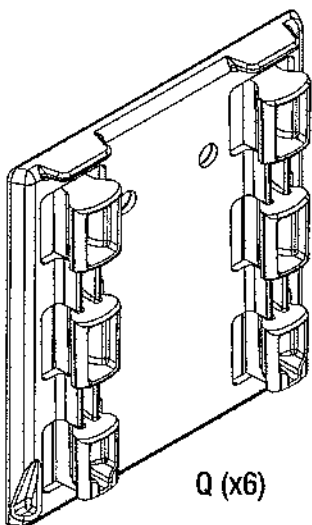
EE (x1)



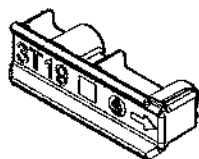
PP (x2)



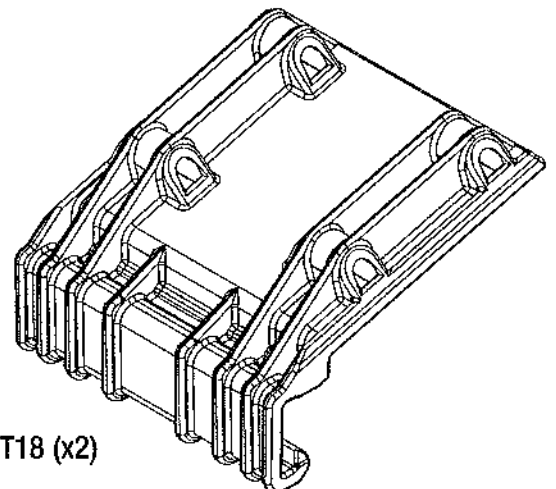
OO (x2)



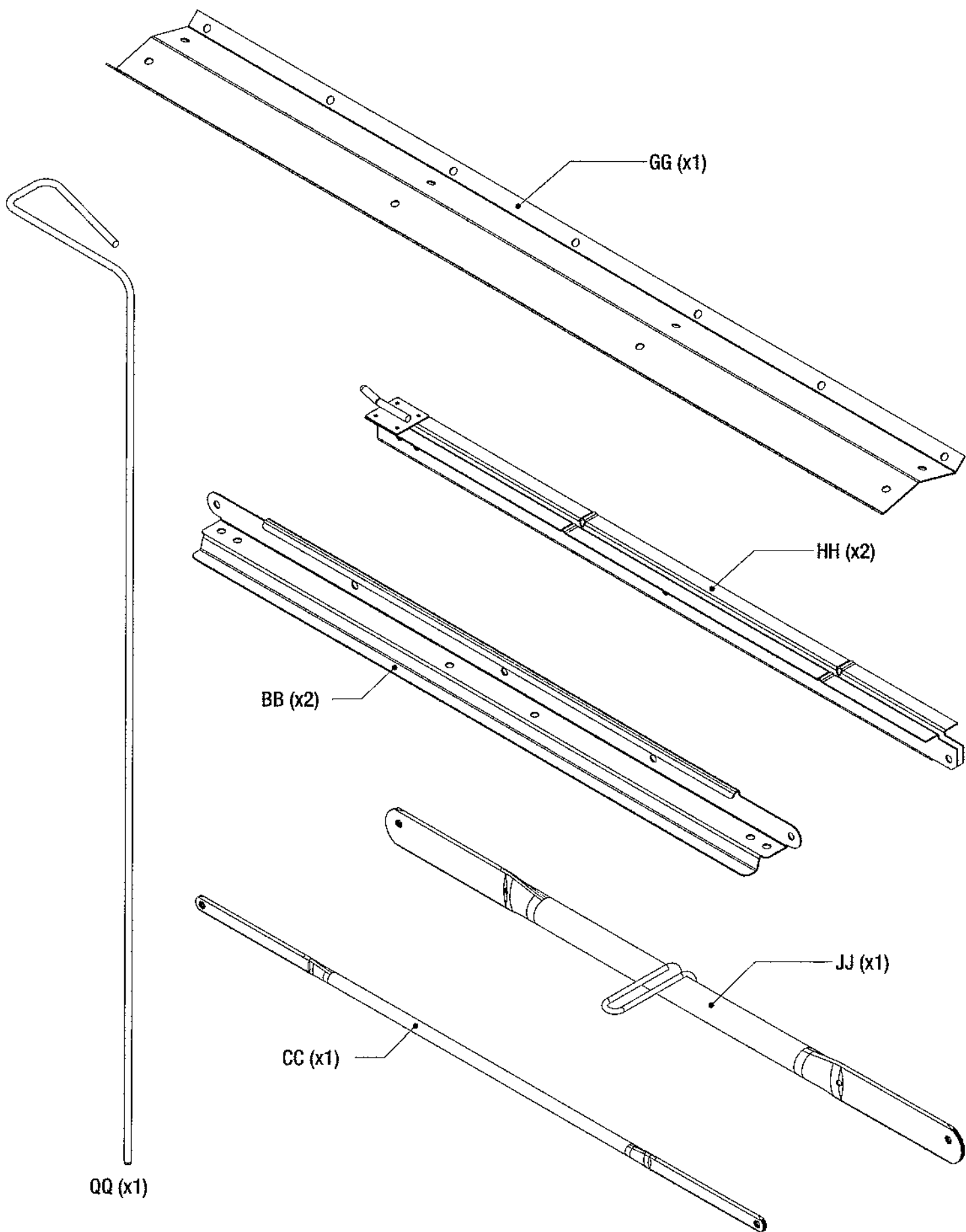
Q (x6)



3T19 (x2)



3T18 (x2)



MISES EN GARDE

ATTENTION : Des gants doivent toujours être portés lorsqu'un couteau est utilisé et lorsque des composants métalliques sont manipulés/ installés.

ATTENTION : Durant l'assemblage, portez toujours des lunettes de sécurité.

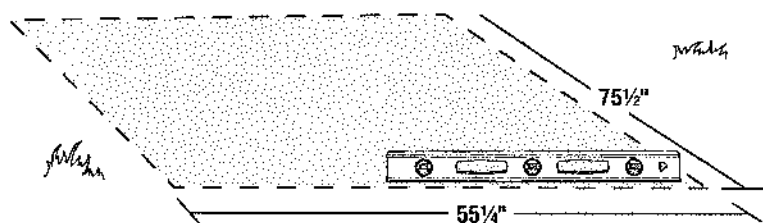
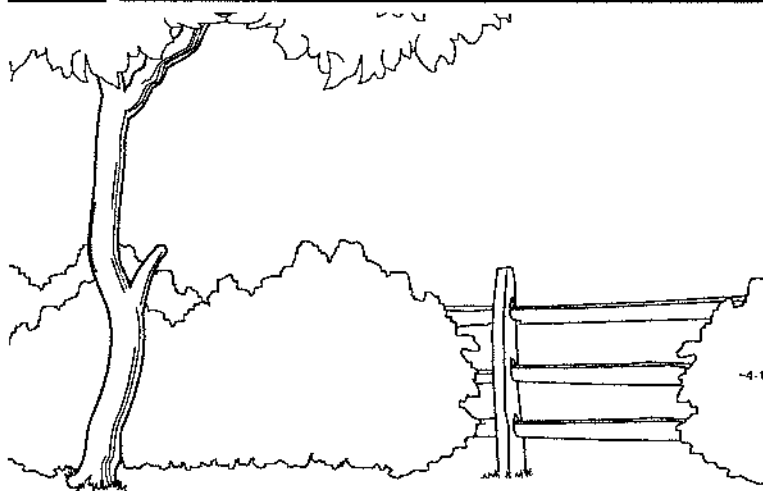
ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

ATTENTION : Percez uniquement la paroi murale initiale, à moins d'indication contraire.

ENTRETIEN

- Si nécessaire, la remise peut être nettoyée avec de l'eau et un détergent doux. **N'UTILISEZ JAMAIS DE DÉTERGENT FORT NI DES MATÉRIAUX/OUTILS DE NETTOYAGE ABRASIFS.**
- Pour maximiser la durabilité de votre remise, enlevez les accumulations de neige et de feuilles mortes sur le toit.
- Si du temps très mauvais est prévu, il est suggéré de démonter la remise et de la placer en lieu sûr.
- Ne jamais grimper sur le toit ni ranger d'objets sur le toit.
- Le toit doit toujours être dégagé avant d'ouvrir la section avant.

1.0 Préparation du site



Construisez une surface plane et robuste pour les fondations de la remise. Avant de construire une nouvelle structure chez vous, consultez les autorités locales pour connaître les règles et restrictions en matière de construction.

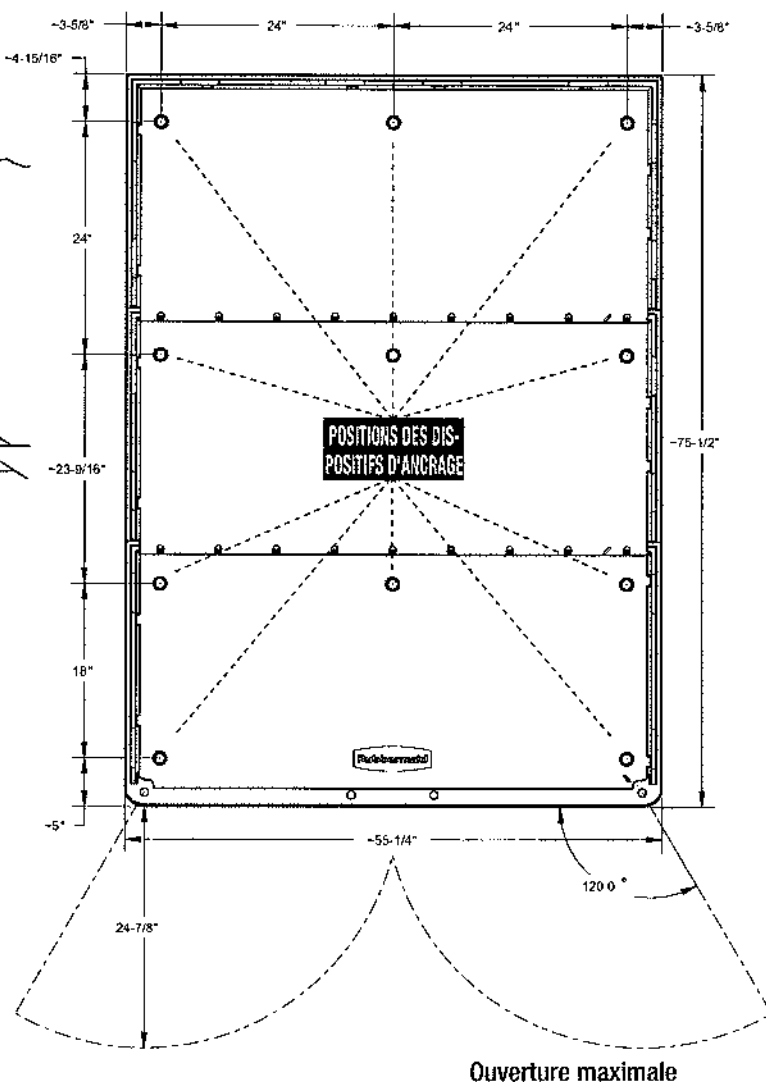
Remarque : Les dimensions minimum pour les fondations sont indiquées.

PLAN DE LA REMISE :

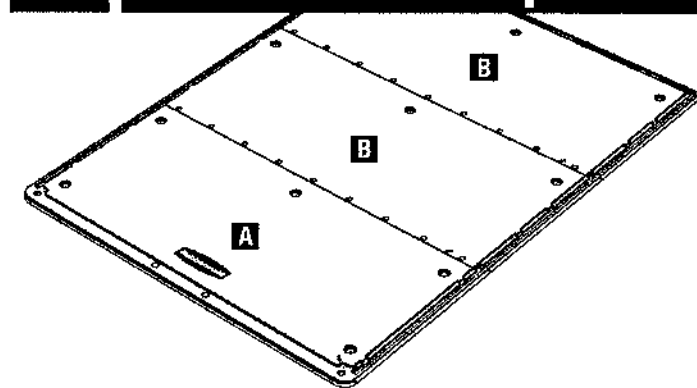
Aménagez un site de construction d'une superficie suffisante pour accepter tout le plancher.

ÉTAPE OPTIONNELLE :

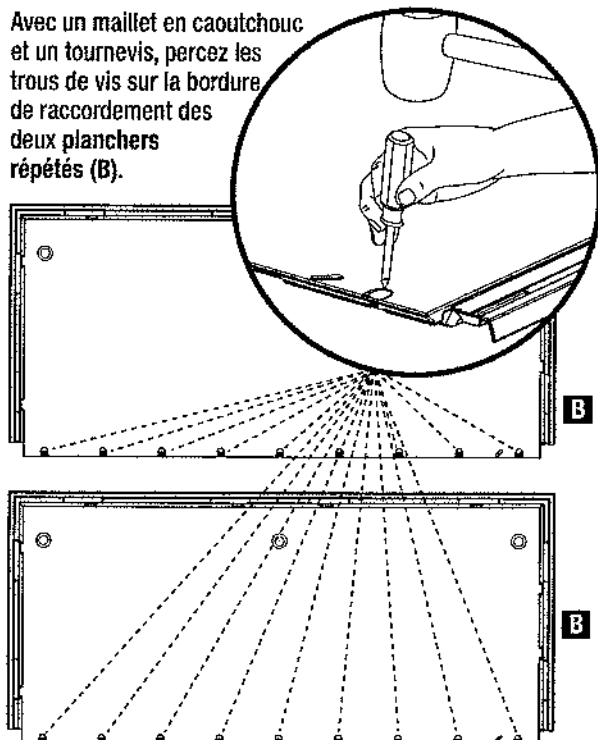
Si vous le désirez, des positions d'ancrage encastrées (11 positions) peuvent être utilisées pour ancrer le plancher de la remise à des fondations après les avoir construites.



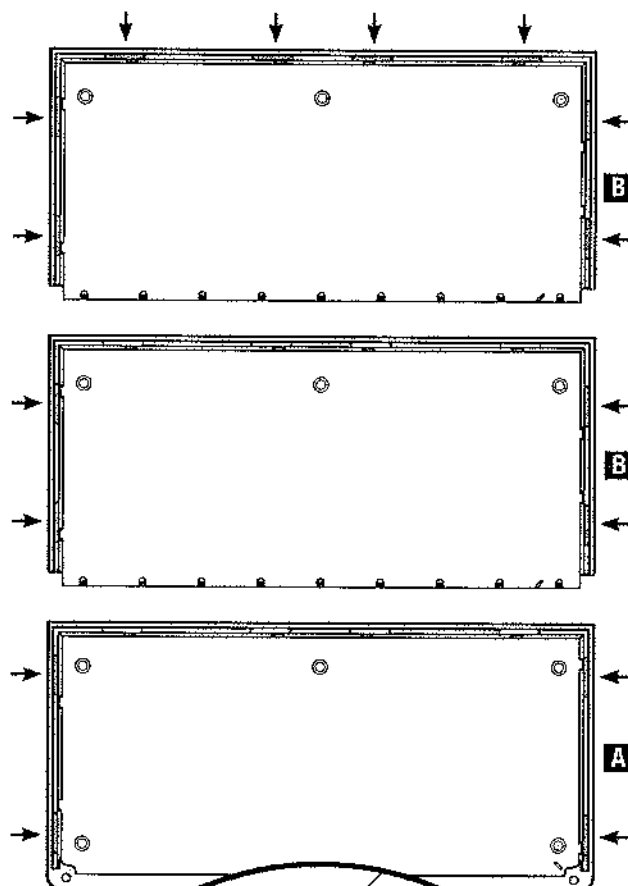
2.0 Installation du plancher



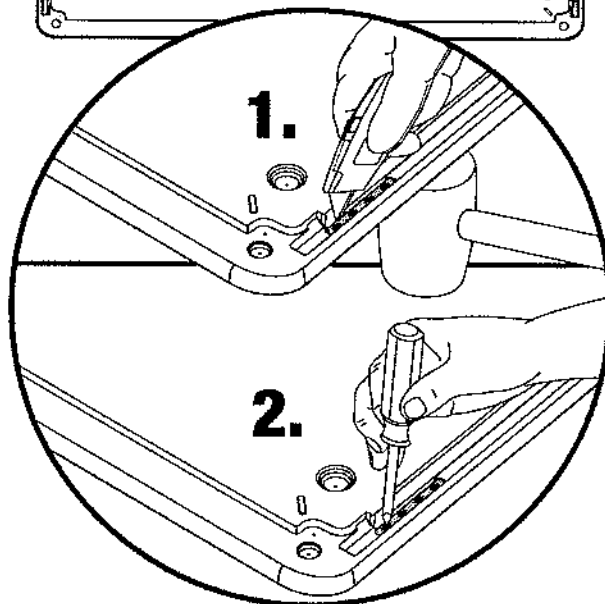
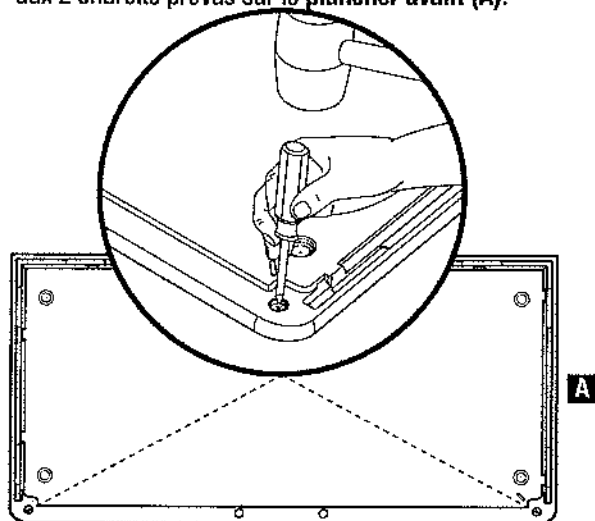
- a.** Avec un maillet en caoutchouc et un tournevis, percez les trous de vis sur la bordure de raccordement des deux planchers répétés (B).



- b.** Avec un couteau à lame escamotable fine, faites une incision sur le côté long de chaque patte de fente de mur, puis utilisez un maillet en caoutchouc et un tournevis pour séparer les pièces :
- 4 endroits sur le plancher avant (A)
 - 4 endroits sur le plancher répété (B) (position médiane)
 - 8 endroits sur le plancher répété (B) (position arrière)



- c.** Avec l'aide d'un maillet en caoutchouc et d'un tournevis, faites sortir les pattes pour les charnières de porte, aux 2 endroits prévus sur le plancher avant (A).

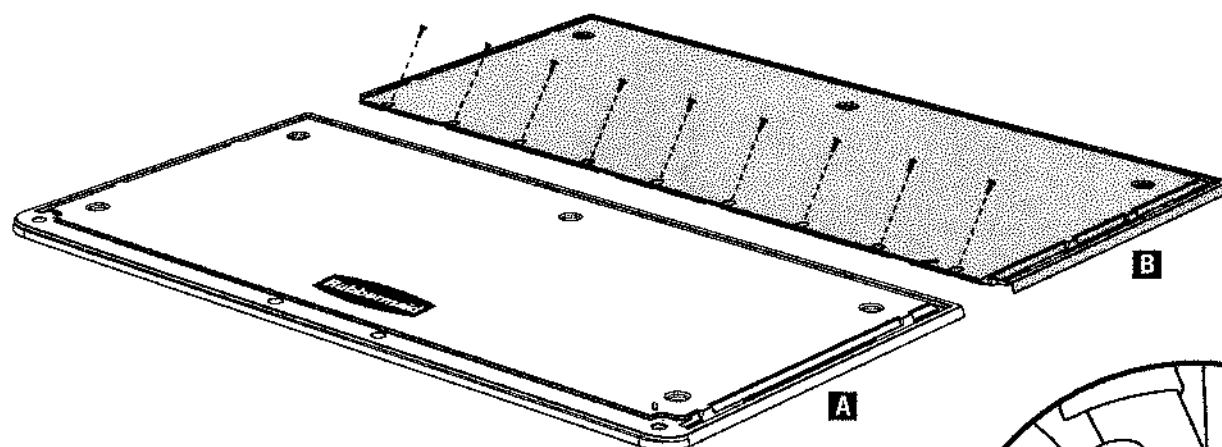


2.1 Installation du plancher

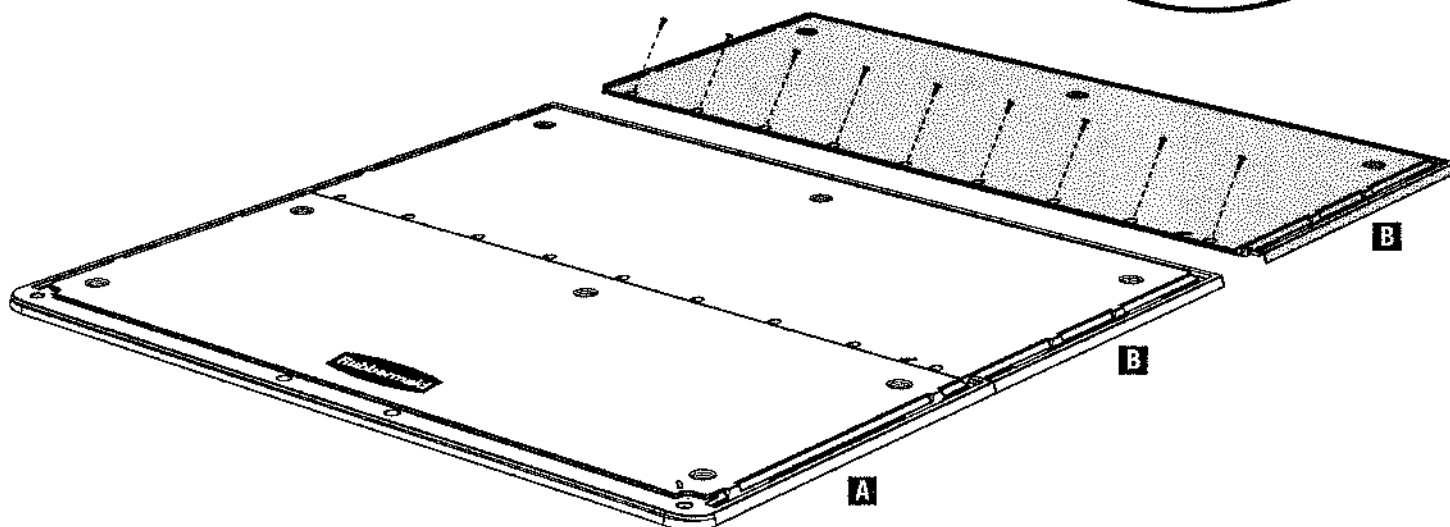
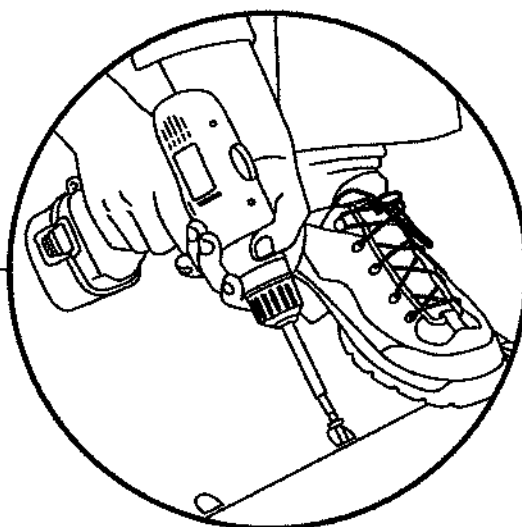
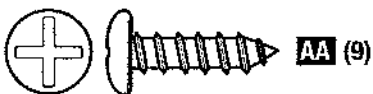
- a.** Connectez et alignez le plancher répété (B) de position médiane sur le plancher avant (A) et installez des vis (AA) aux 9 endroits prévus; gardez les panneaux alignés et droits lorsque vous installez les vis. Ne pas perforer au travers des deux murs.



CONSEIL UTILE : Vous pouvez percer des trous de guidage avec un foret de 1/8 po.
ATTENTION : Faites attention de ne pas trop serrer les vis.



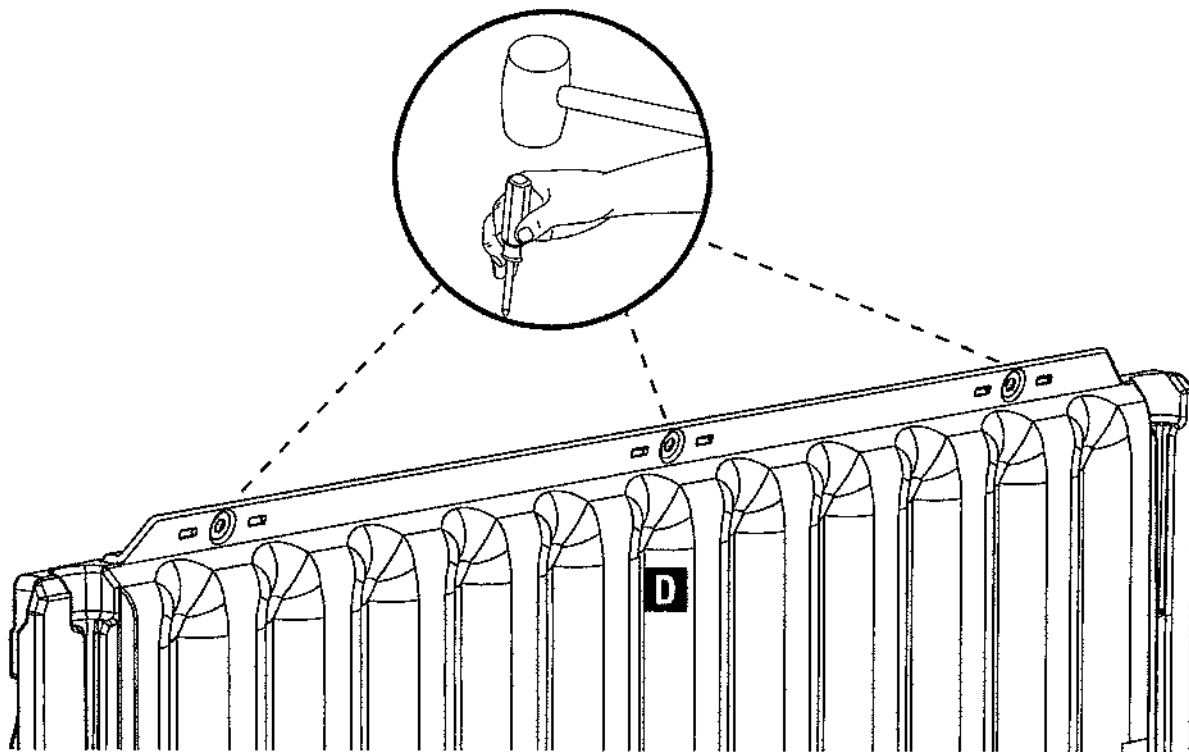
- b.** Connectez et alignez le plancher répété (B) de position arrière sur le plancher répété (B) de position médiane et installez les vis (AA) aux 9 endroits prévus; gardez les panneaux alignés et droits lorsque vous installez les vis. Ne pas perforer au travers des deux murs.



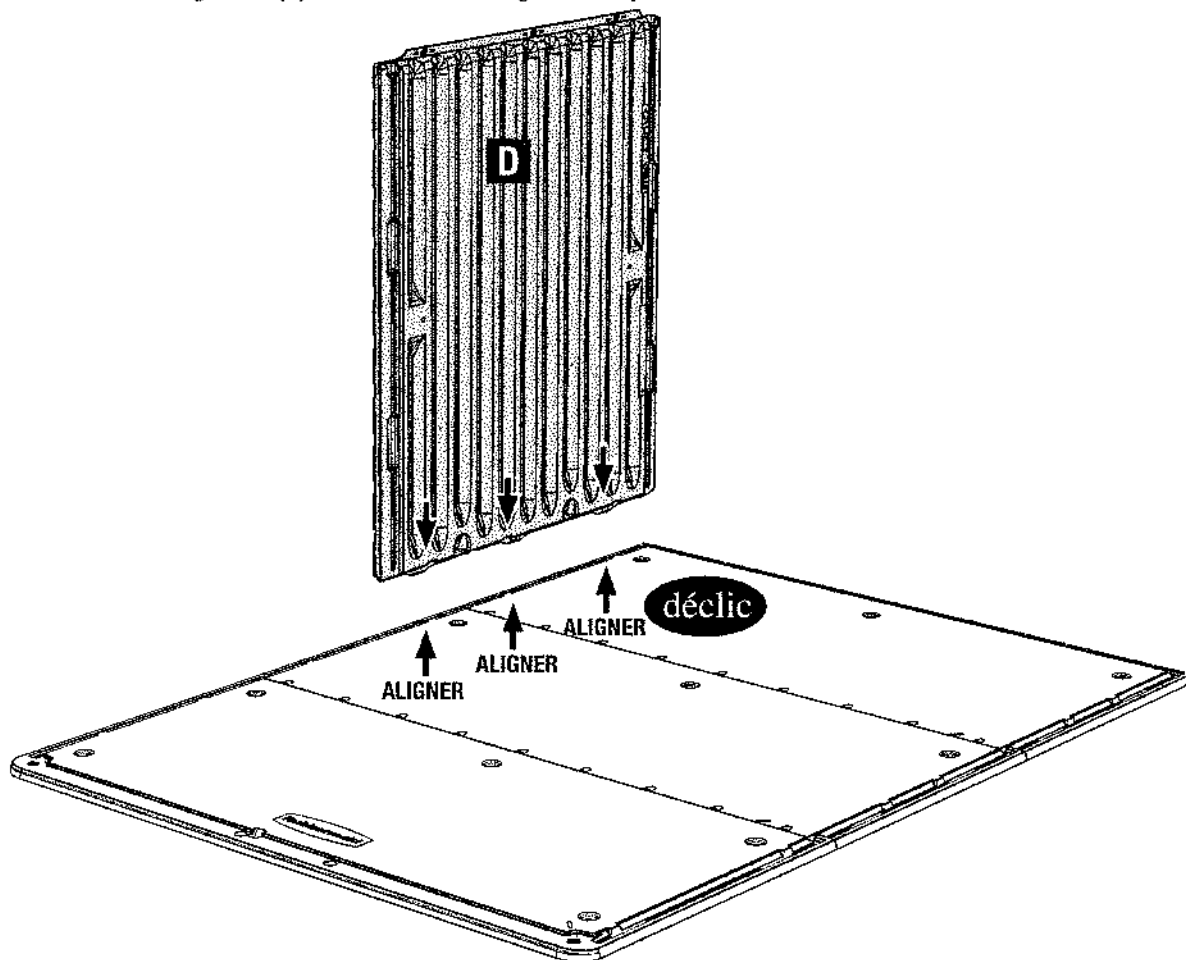
CONSEIL UTILE : Vous pouvez percer des trous de guidage avec un foret de 1/8 po.
ATTENTION : Faites attention de ne pas trop serrer les vis.

3.0 Installation du panneau D du mur arrière gauche

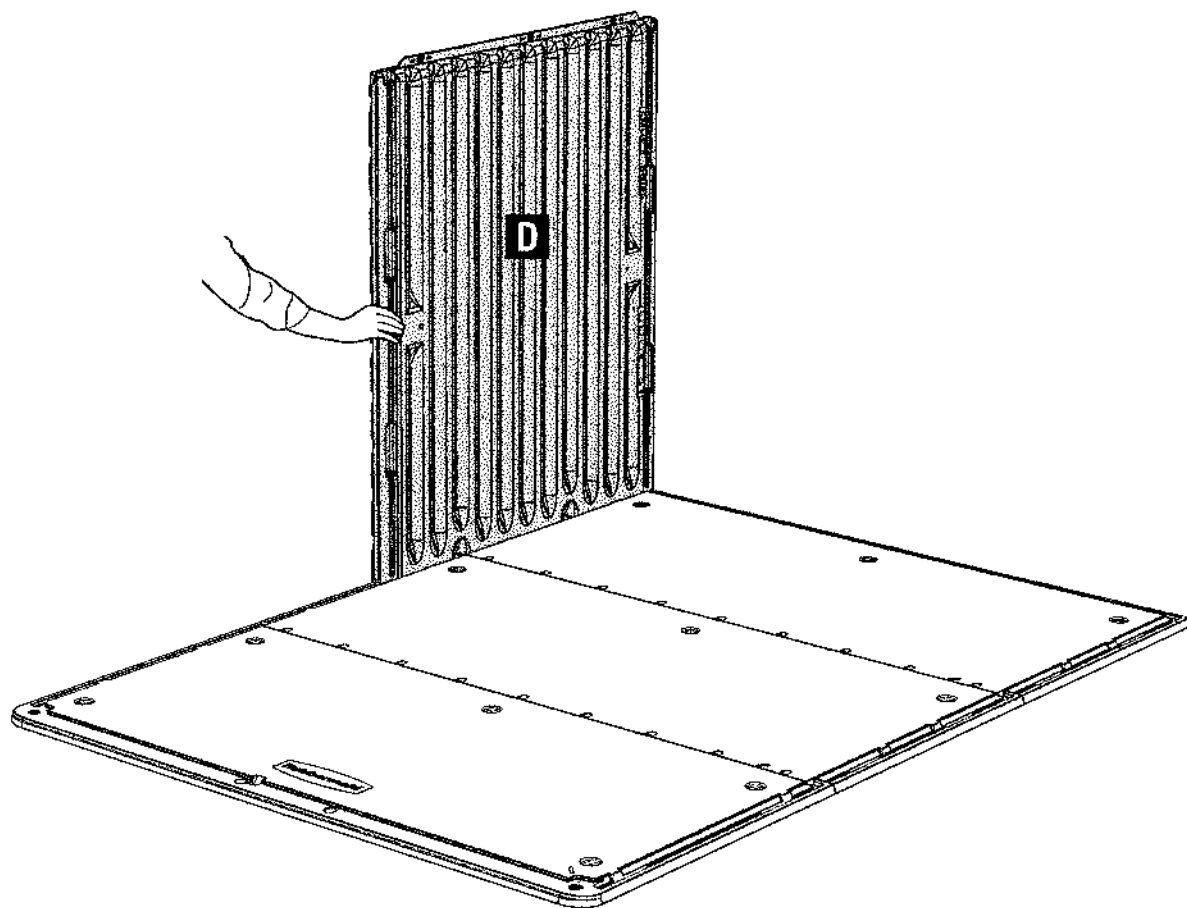
- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis sur les trois emplacements en haut du mur arrière gauche (D).



- b.** Emboîtez le mur arrière gauche (D) dans le coin arrière gauche du plancher.

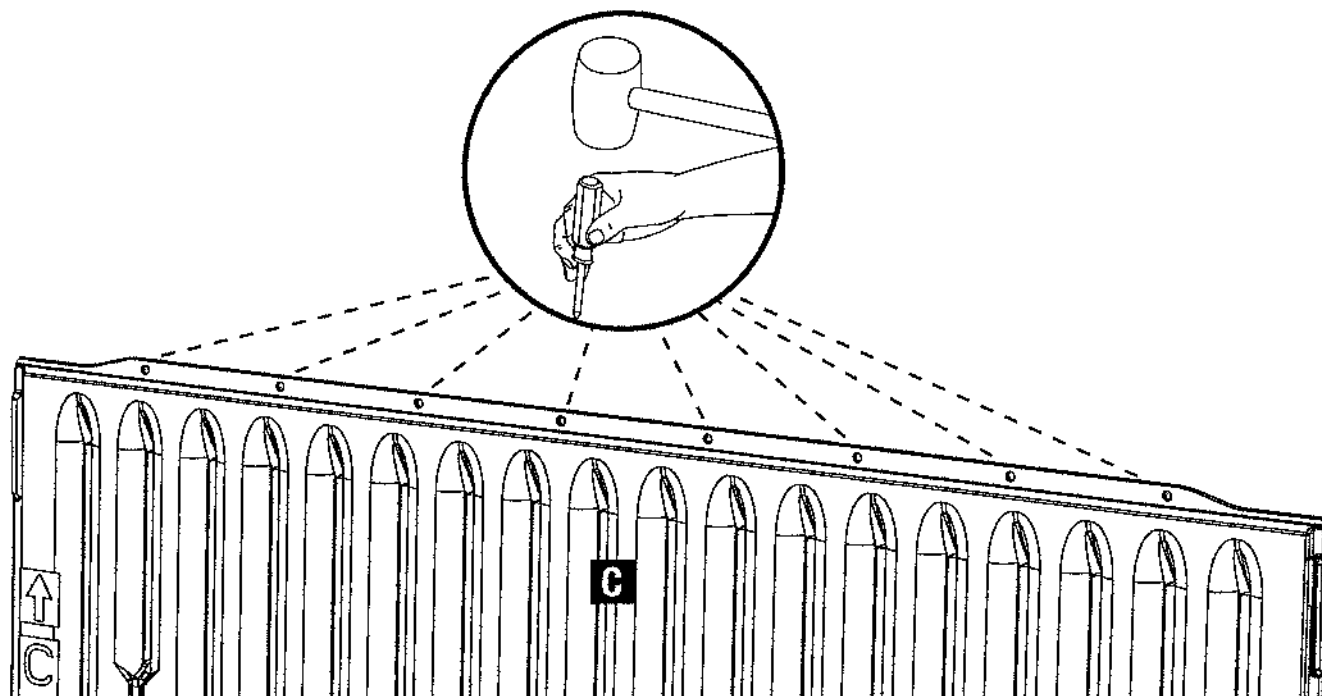


C. Tenez le montant de l'arrière du mur gauche (D) pour l'empêcher de tomber (jusqu'à ce que le mur arrière (C) soit installé).



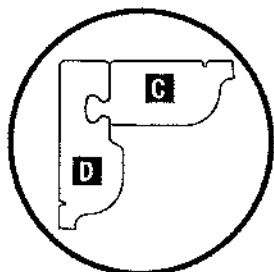
3.1 Installation du panneau C du mur arrière

a. Avec un tournevis, percez les trous de vis sur les huit emplacements en haut du mur arrière (C).

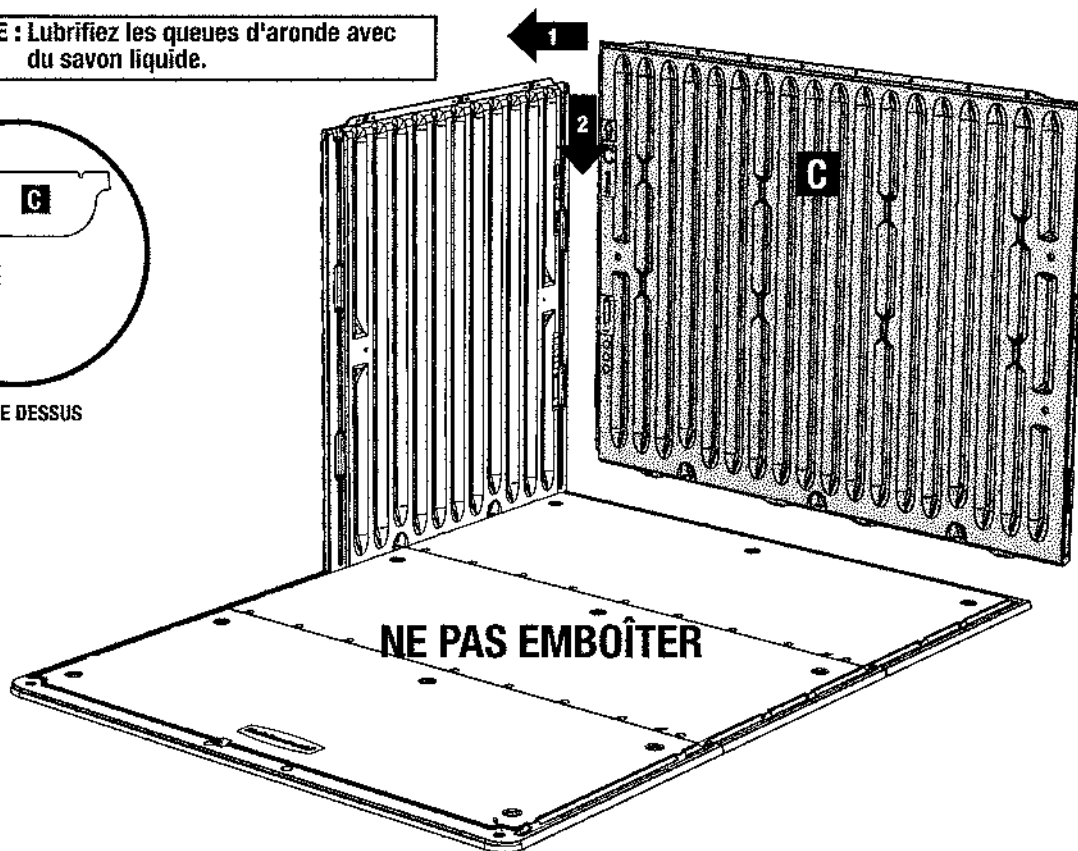


- b.** Connectez le mur arrière (C) dans les queues d'aronde du mur arrière gauche (D). Laissez le mur arrière (C) reposer sur le plancher.
NE L'EMBOÎTEZ PAS dans le plancher

CONSEIL UTILE : Lubrifiez les queues d'aronde avec du savon liquide.

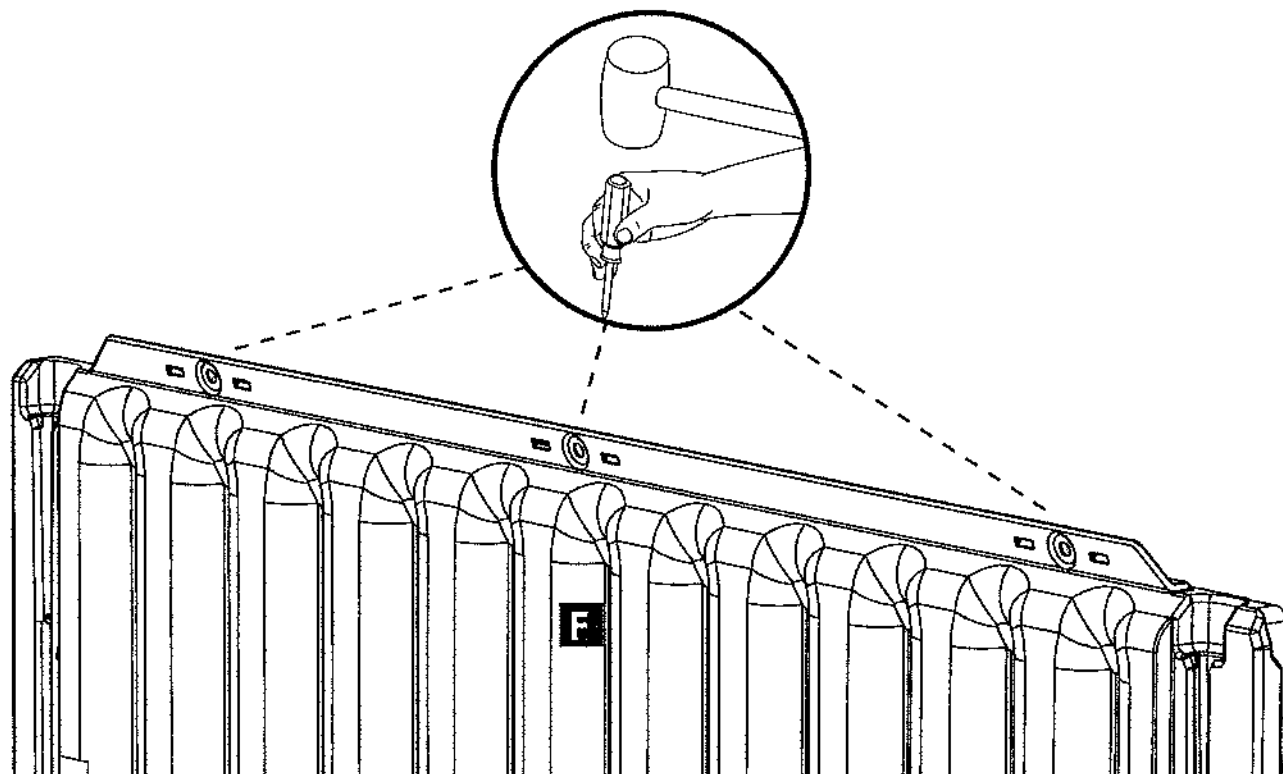


VUE DE DESSUS

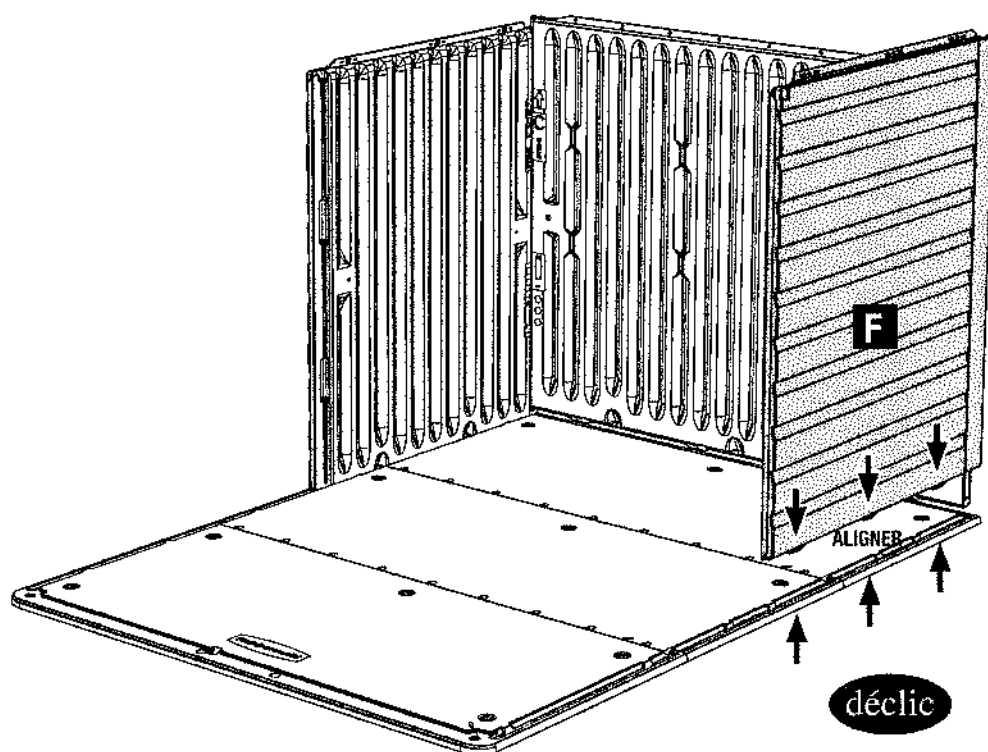


3.2 Installation du panneau F du mur arrière droit

- a.** Avec un tournevis, percez les trous de vis sur les trois emplacements en haut du mur arrière droit (F).

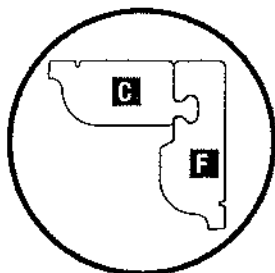


- b.** Emboîtez le mur arrière droit (F) dans le coin arrière droit du plancher.

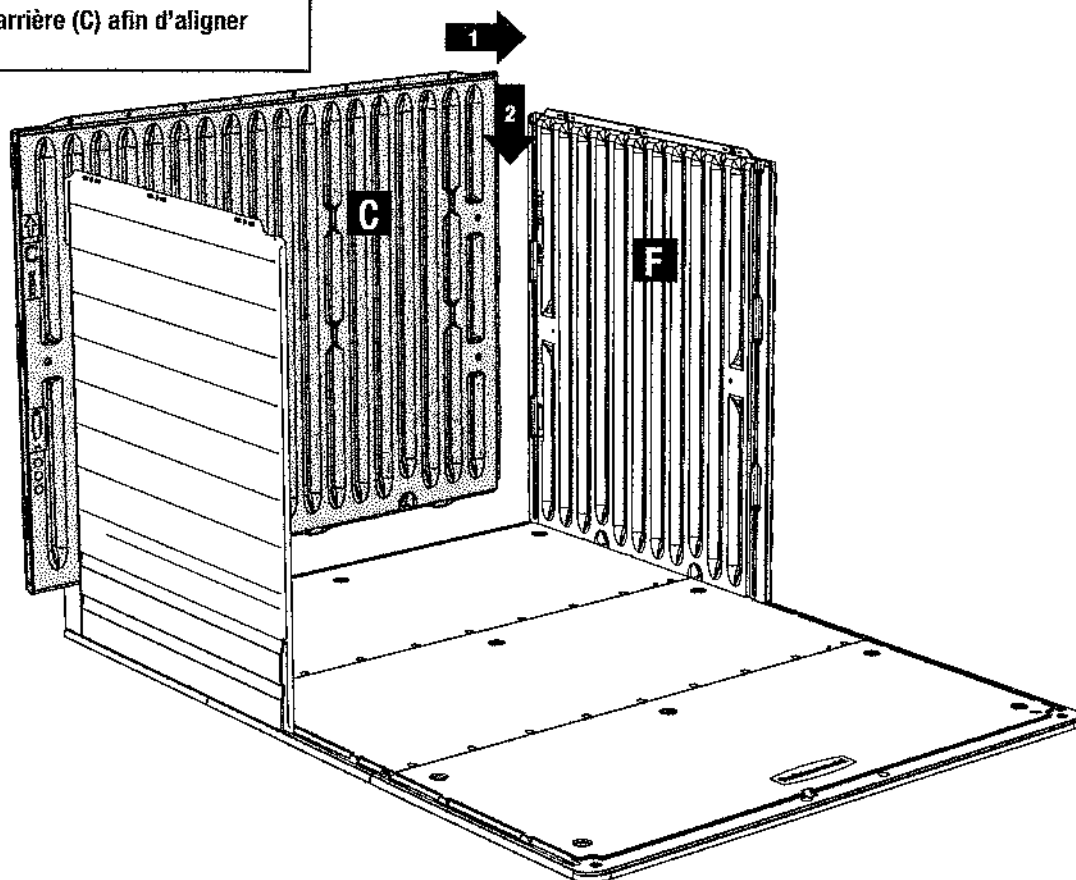


C. Connectez le mur arrière (C) dans les queues d'aronde du mur arrière droit (F).

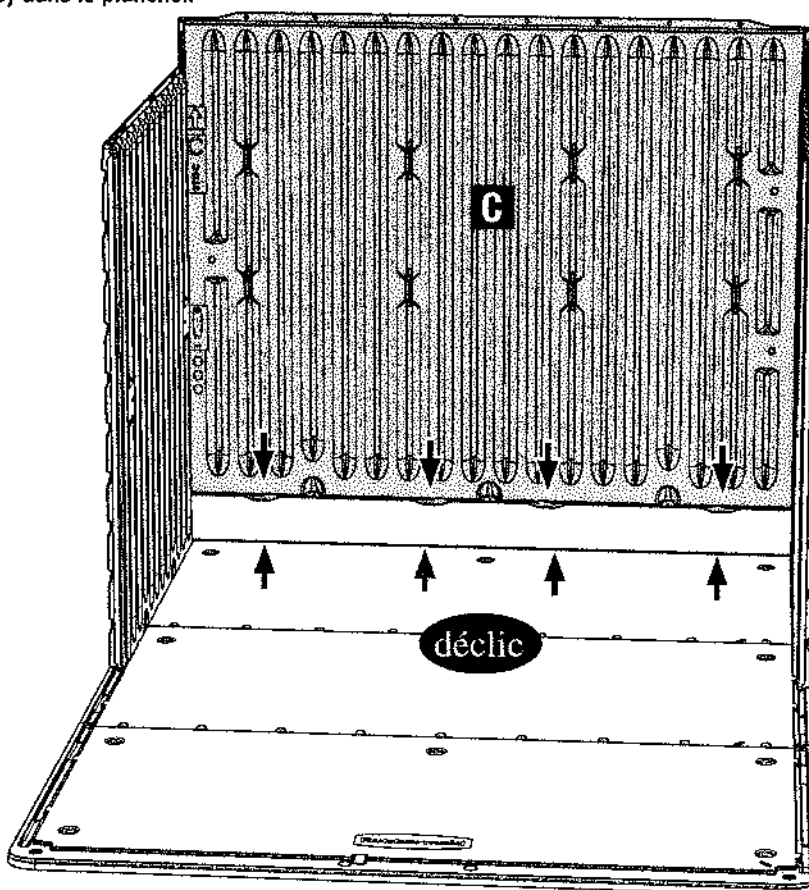
CONSEIL UTILE : Lubrifiez les queues d'aronde avec du savon liquide.
Soulevez le côté droit du mur arrière (C) afin d'aligner les queues d'aronde.



VUE DE DESSUS

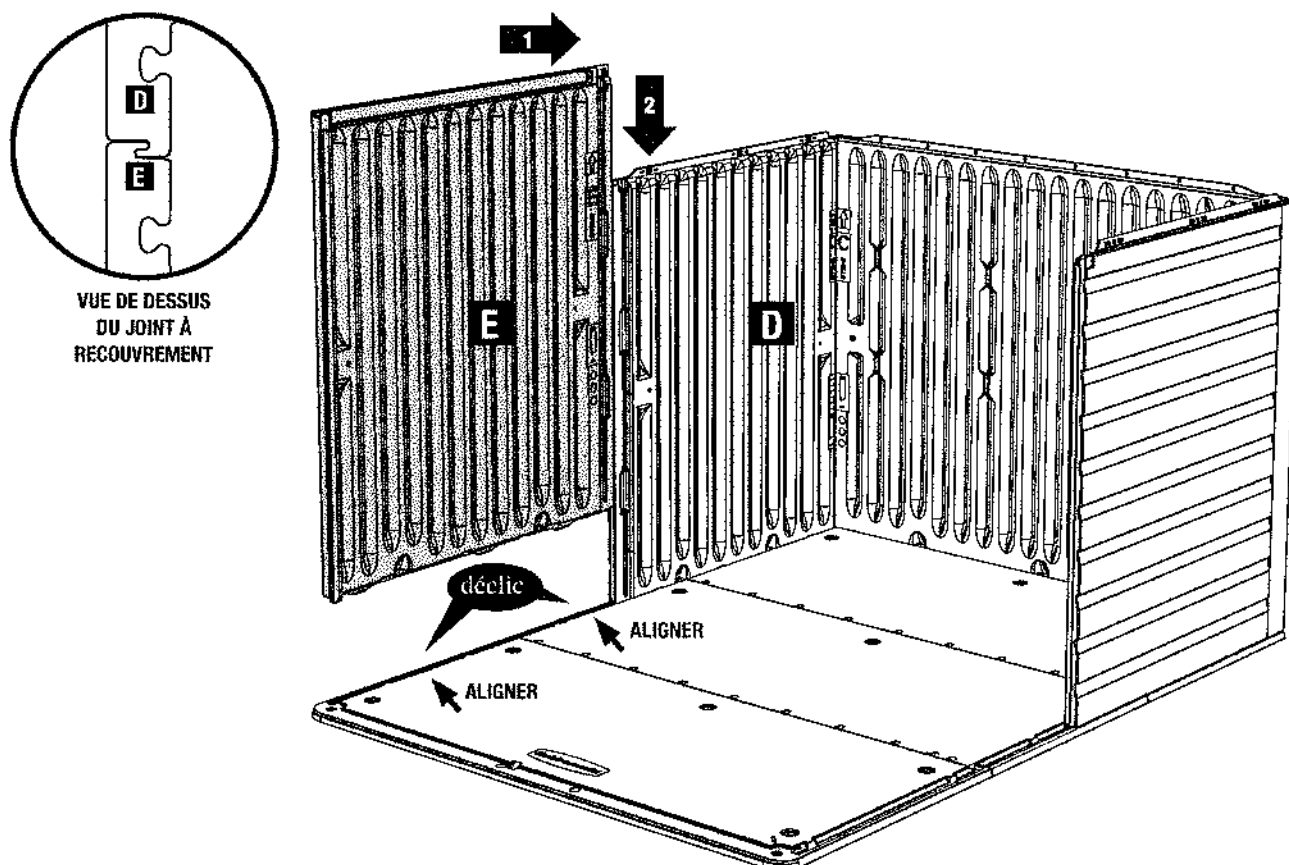


d. Emboîtez le mur arrière (C) dans le plancher.

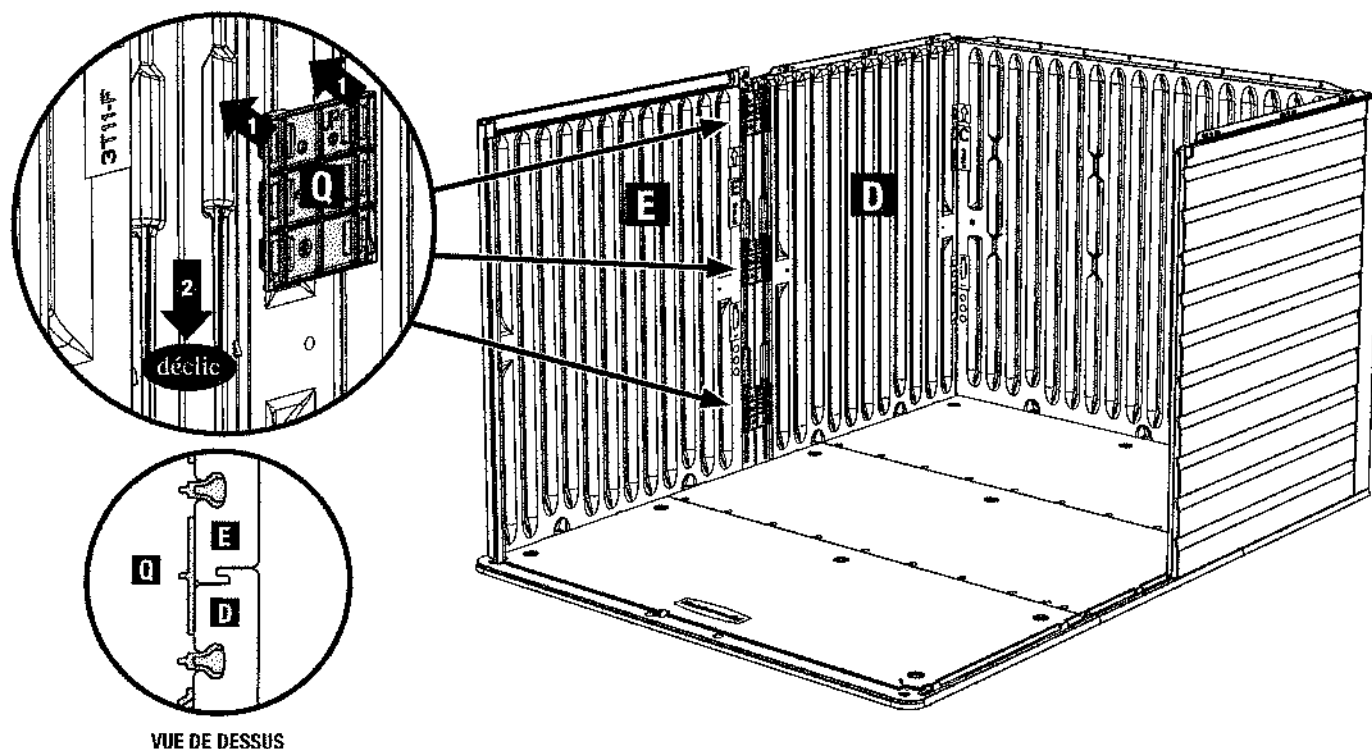


3.3 Installation du panneau du mur gauche

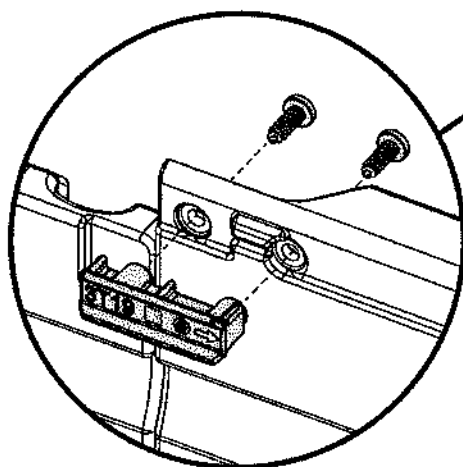
- a.** Alignez le joint à recouvrement entre le mur avant gauche (E) et le mur arrière gauche (D). Emboîtez le mur avant gauche (E) dans le coin avant gauche du plancher.



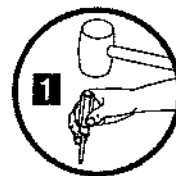
- b.** Installez un connecteur mural (Q) à 3 endroits pour relier le mur avant gauche (E) et le mur arrière gauche (D). Placez les connecteurs dans les fentes et glissez-les vers le bas de façon à les emboîter.



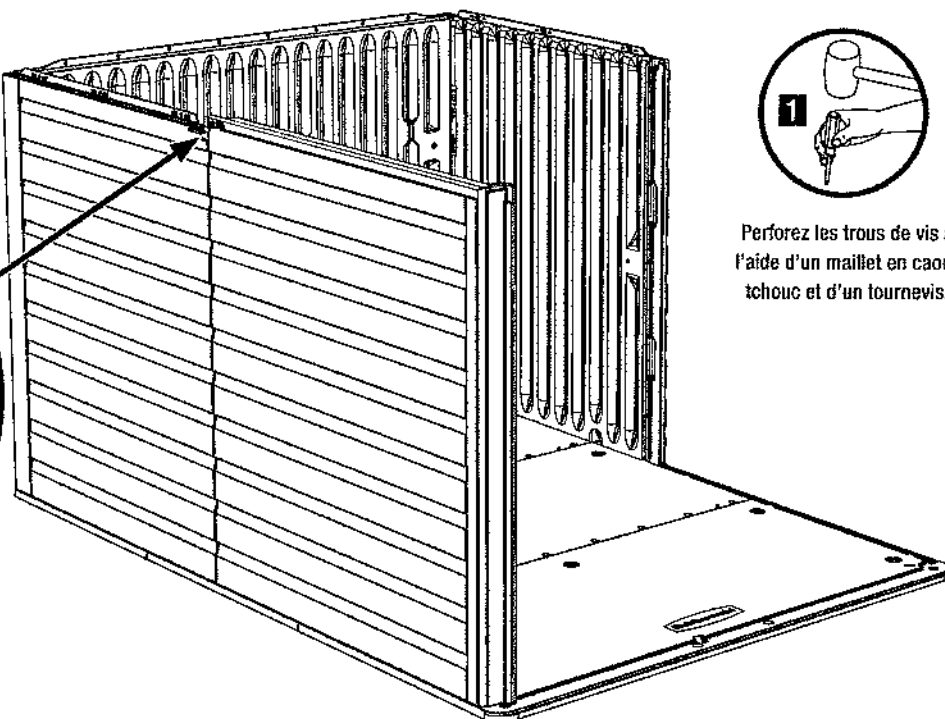
C. Installez le bloc de guide de toit (3T19) sur le mur avant gauche (E) avec 2 vis (AA). Flèches orientées vers l'avant de la remise.



FLÈCHES ORIENTÉES VERS L'AVANT
DE LA REMISE.

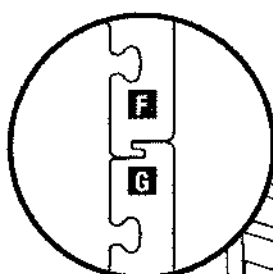


1
Perforez les trous de vis à
l'aide d'un maillet en caou-
tchouc et d'un tournevis.

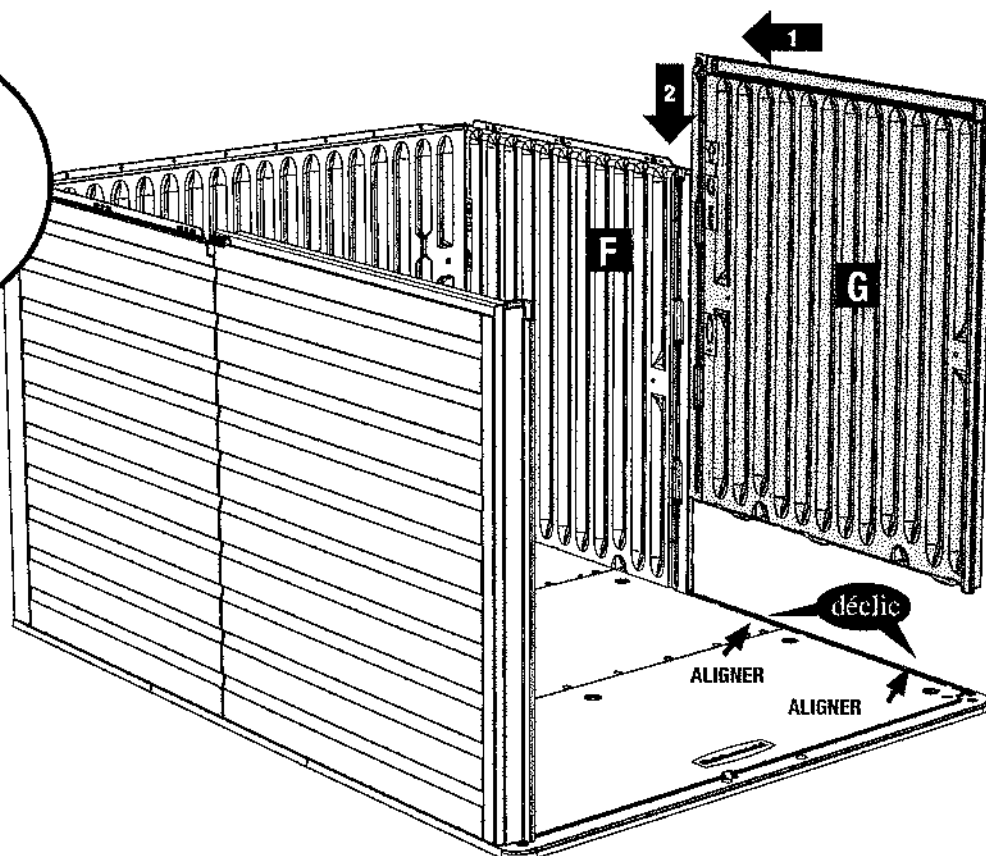


3.4 Installation du panneau G du mur avant droit

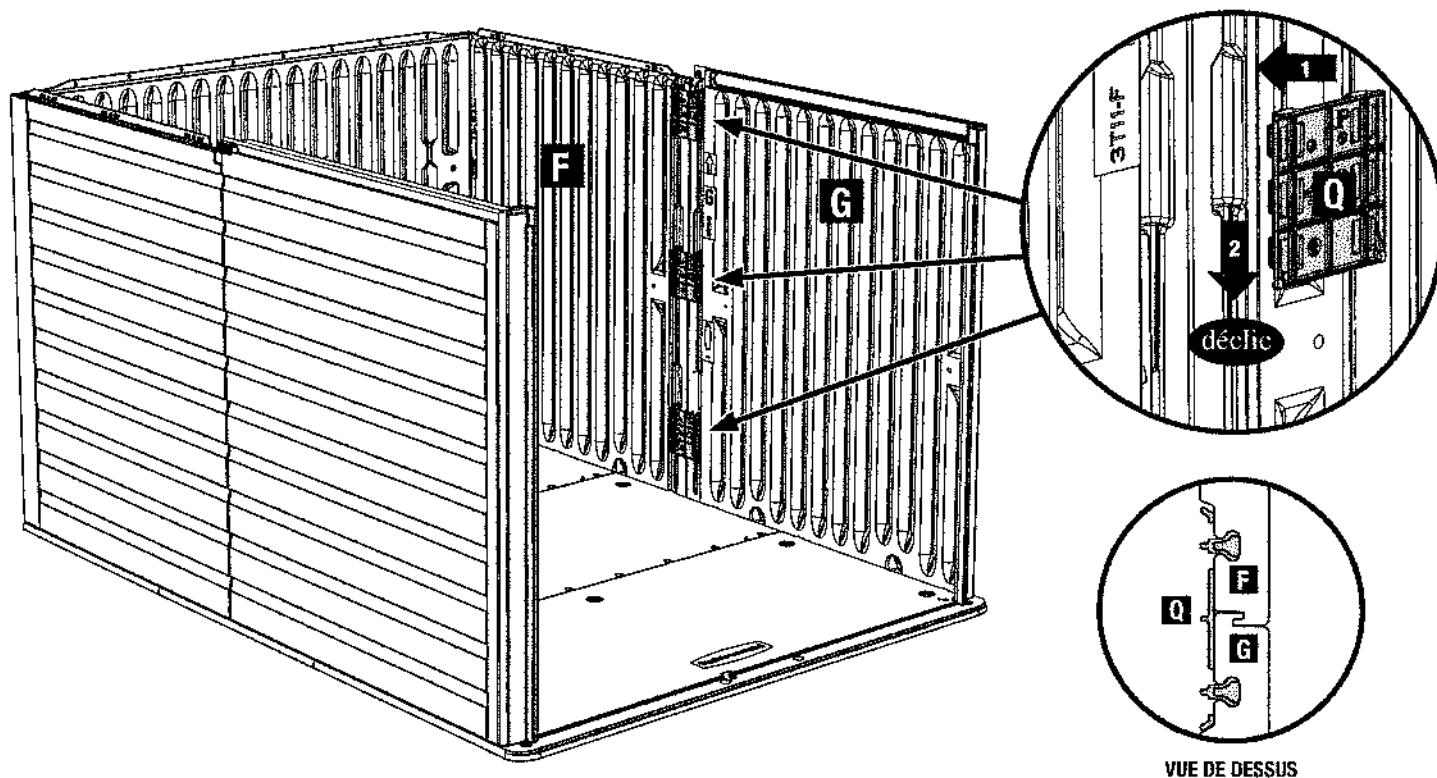
a. Alignez le joint à recouvrement entre le mur avant droit (G) et le mur arrière droit (F). Emboîtez le mur avant droit (G) dans le coin avant droit du plancher.



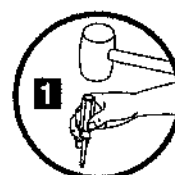
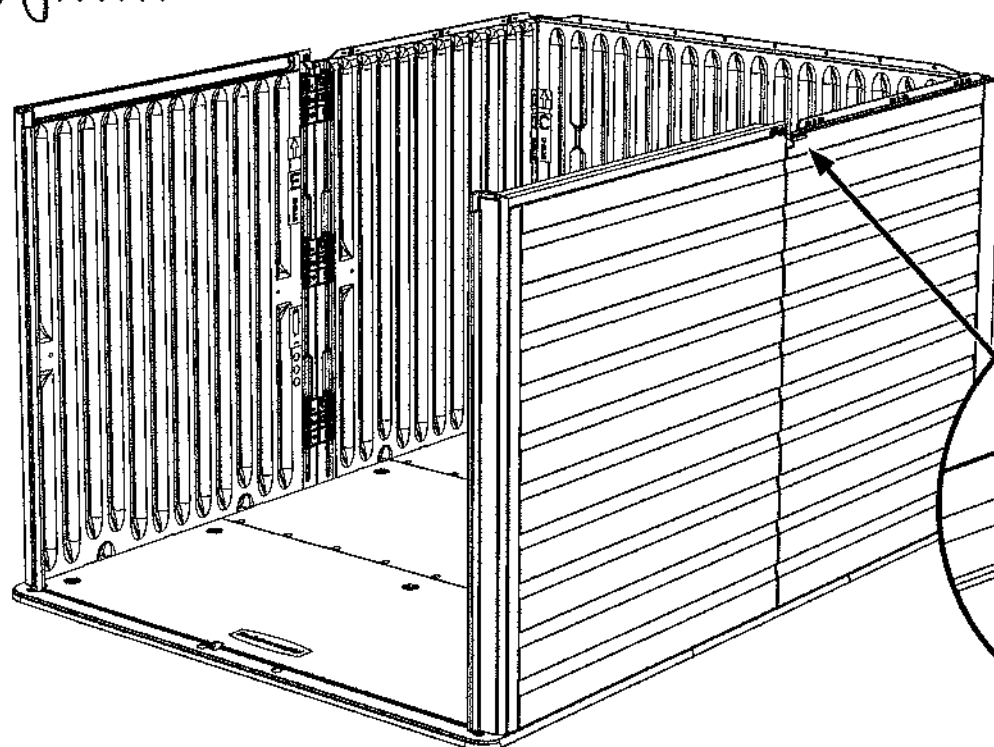
JOINT À
RECOUVREMENT
VUE DE DESSUS



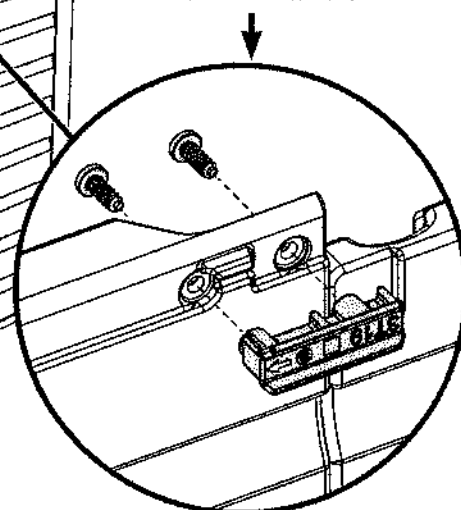
- b.** Installez un connecteur mural (Q) à 3 endroits pour relier le mur avant droit (G) et le mur arrière droit (F). Placez les connecteurs dans les fentes et glissez-les vers le bas de façon à les emboîter.



- c.** Installez le bloc de guide de toit (3T19) sur le mur avant droit (G) avec 2 vis (AA). Flèches orientées vers l'avant de la remise.



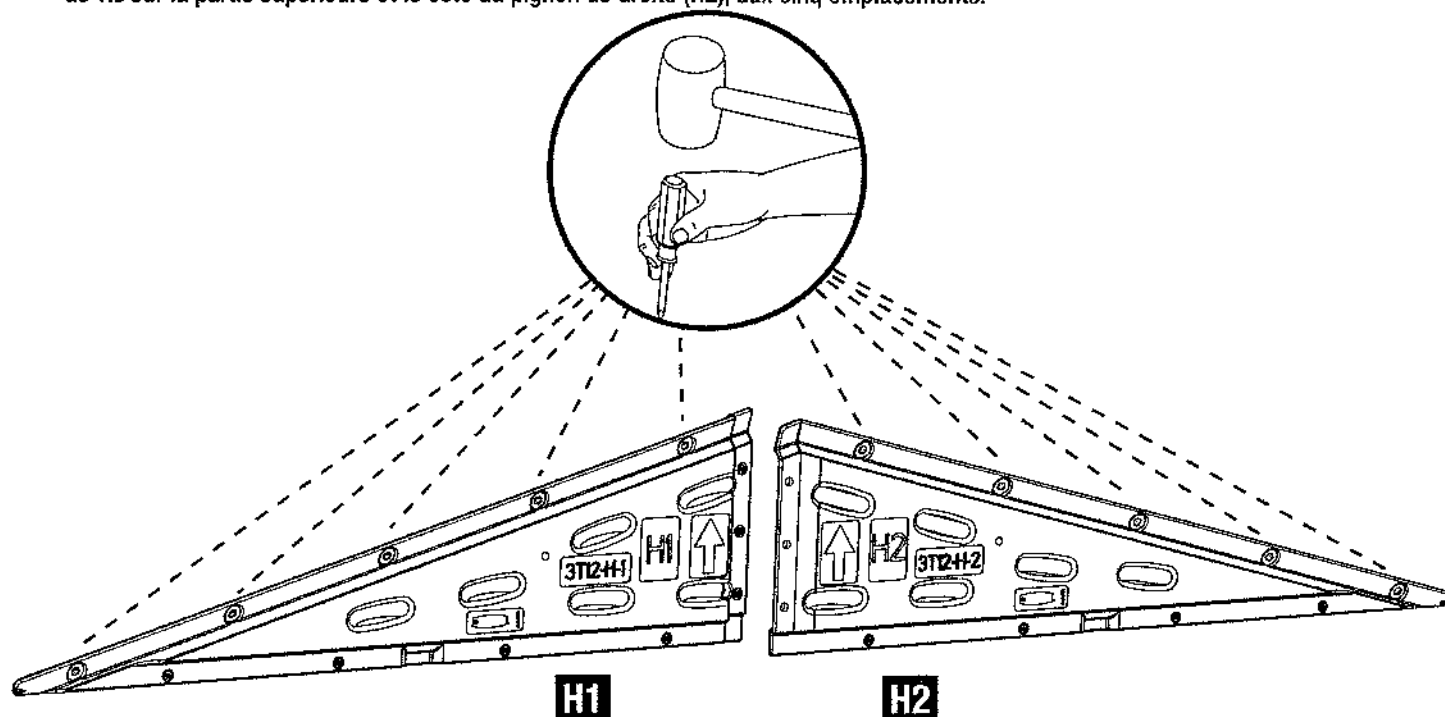
Perforez les trous de vis à l'aide d'un maillet en caoutchouc et d'un tournevis.



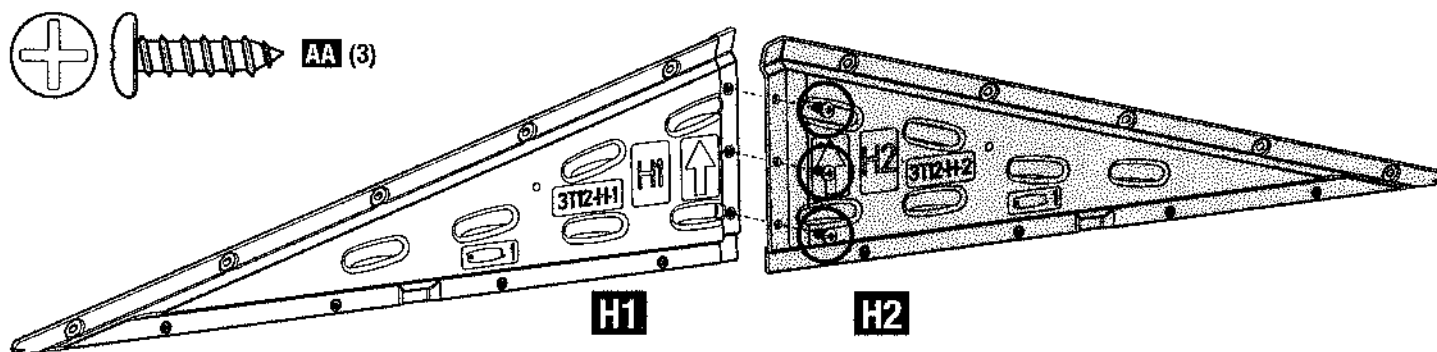
FLÈCHES ORIENTÉES VERS L'AVANT DE LA REMISE.

3.5 Installation des panneaux de pignon H1 et H2

- a.** À l'aide d'un tournevis, percez les trous de vis dans le pignon supérieur de gauche (H1), aux cinq emplacements, ainsi que les trous de vis sur la partie supérieure et le côté du pignon de droite (H2), aux cinq emplacements.



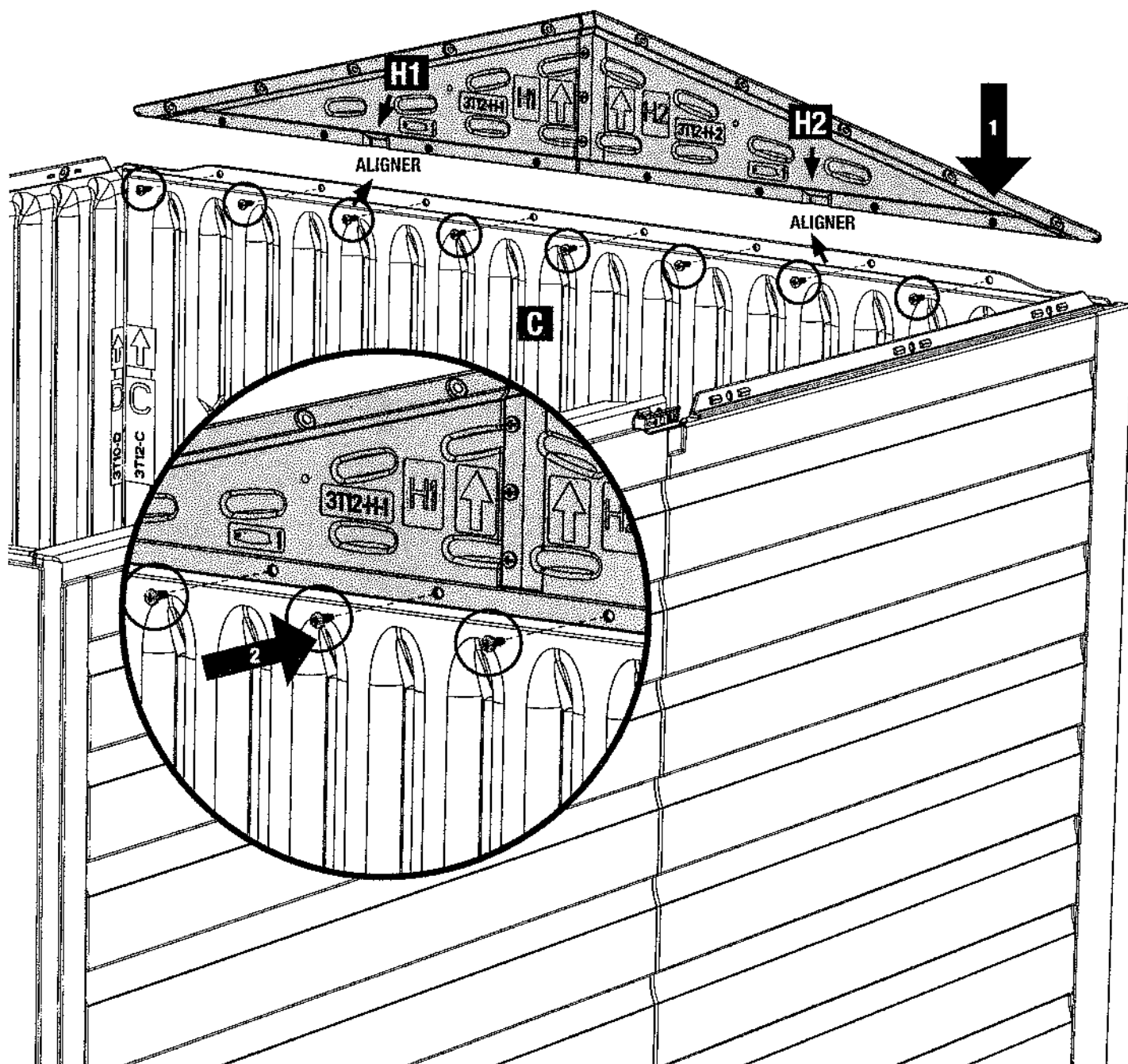
- b.** Fixez le pignon droit (H2) au pignon gauche (H1) avec trois vis (AA).



- C.** Installez les pignons (H1, H2) sur le mur arrière à l'aide de huit vis (AA). Demandez à une deuxième personne de les maintenir en place pendant l'installation des vis.

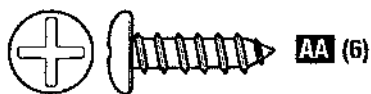


ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

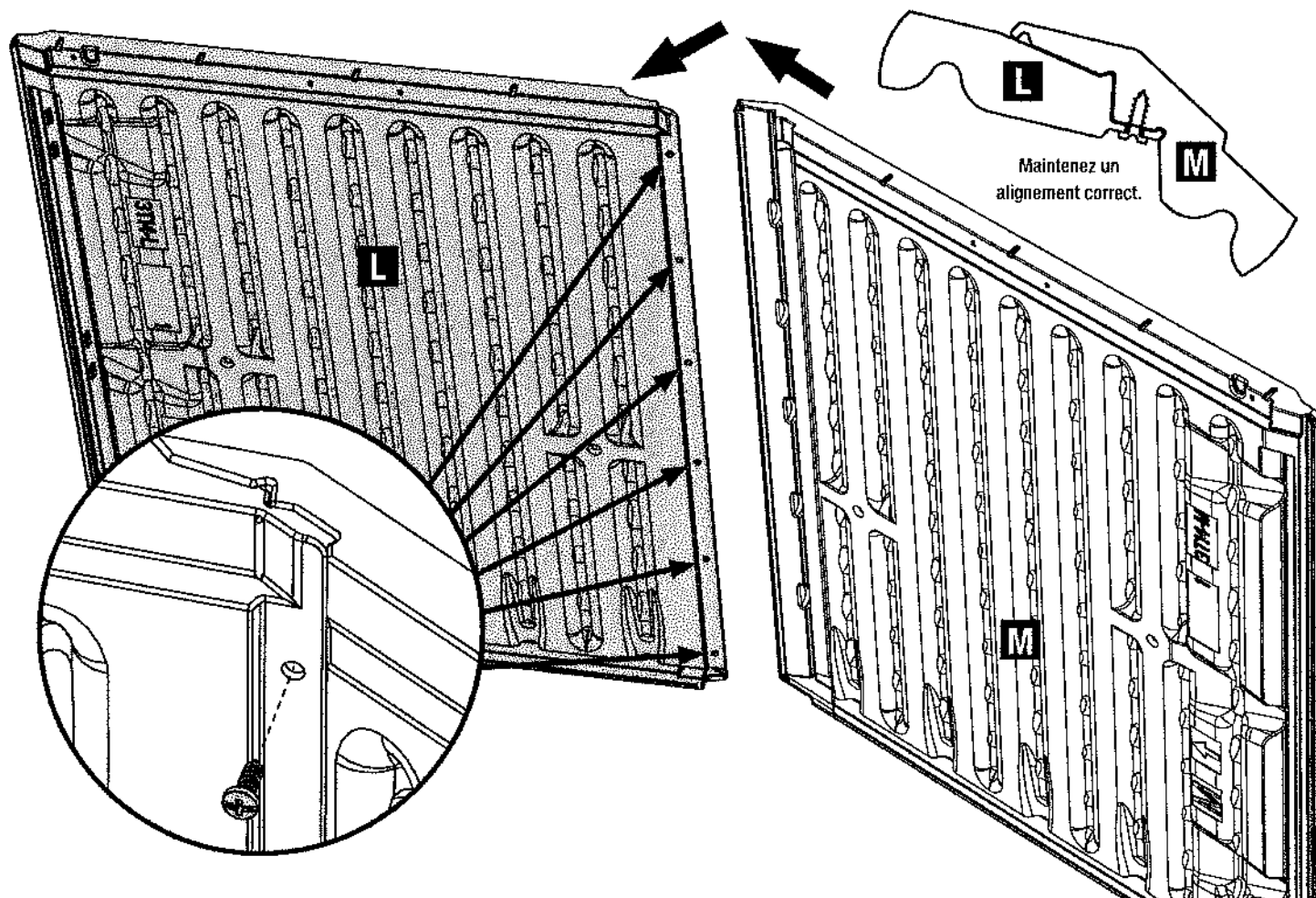


4.0 Assemblage du toit arrière

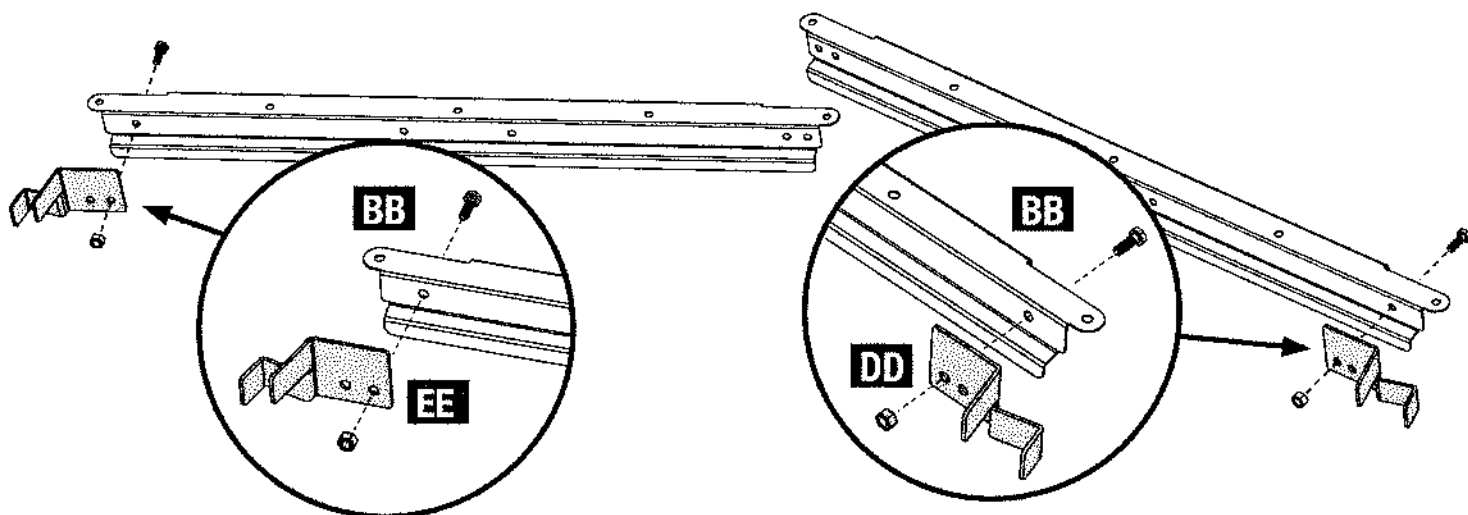
- a.** Avec six vis (AA), fixez le toit arrière gauche (L) au toit arrière droit (M).



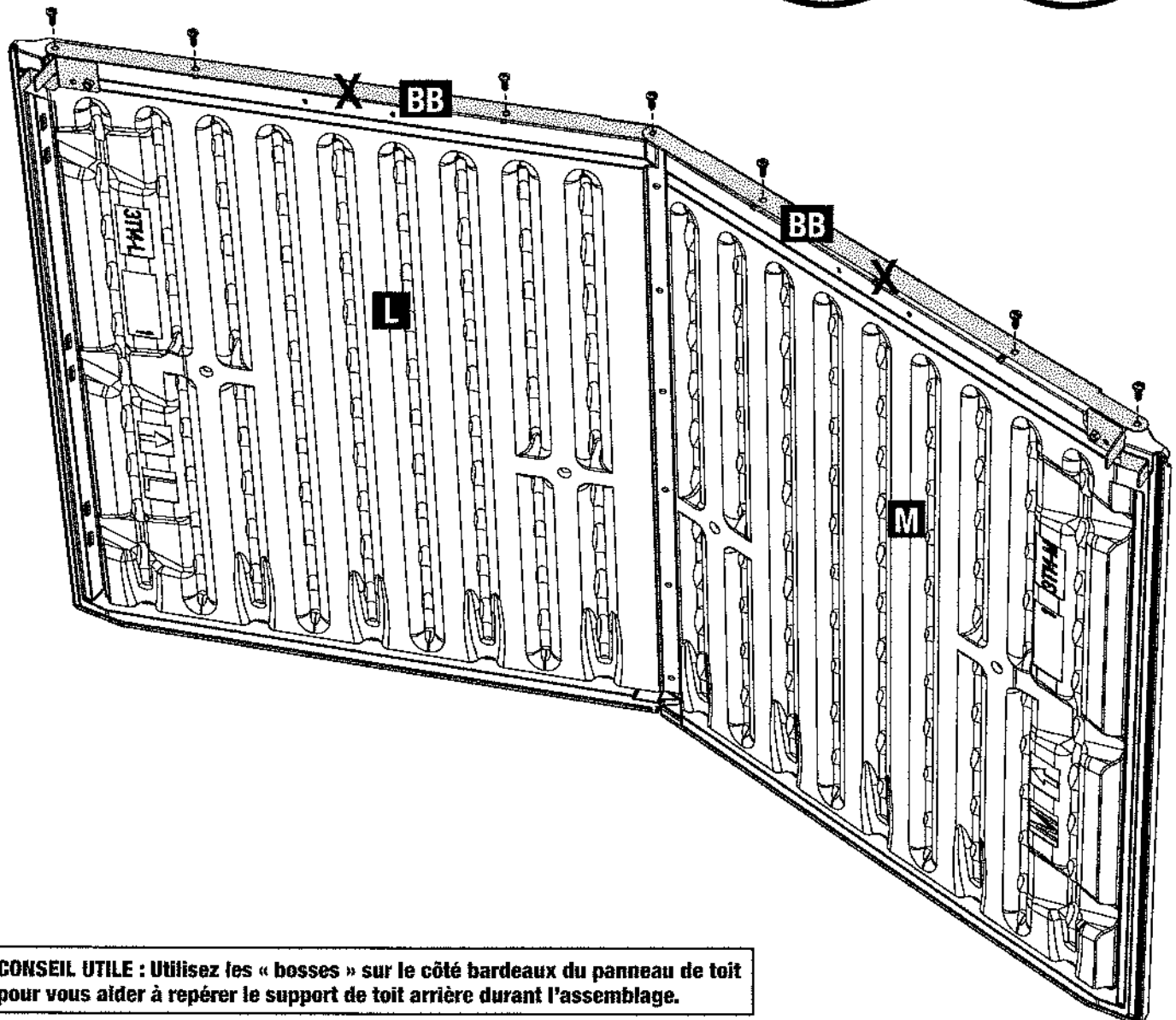
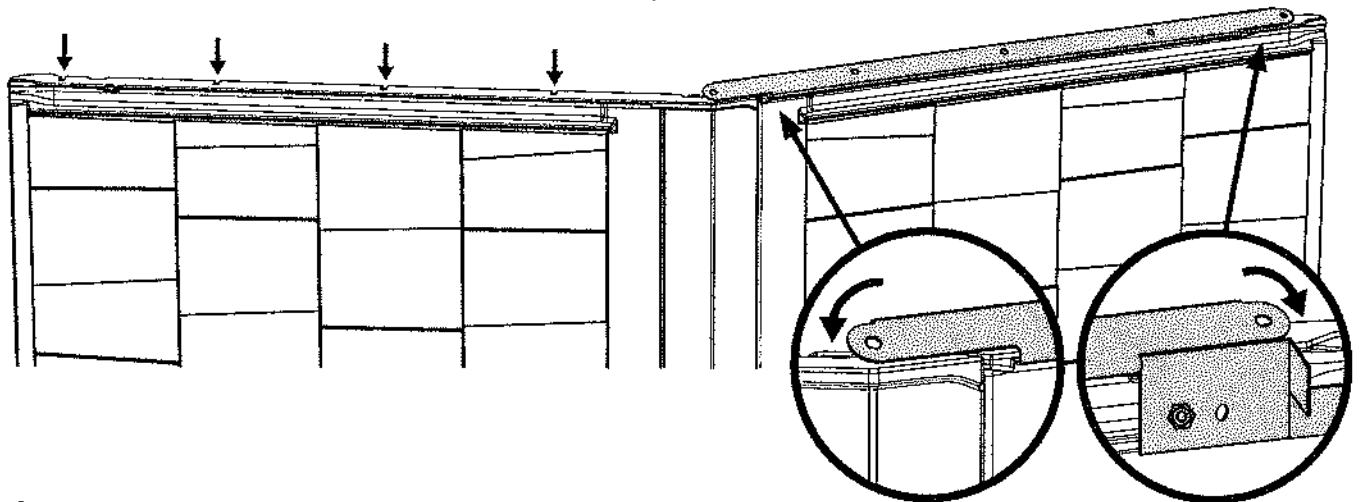
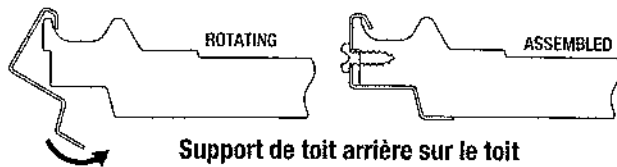
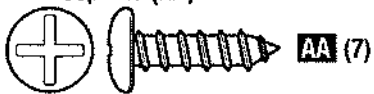
ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.



- b.** Fixez le support d'appui du toit arrière gauche (DD) sur le support de toit arrière (BB) avec un boulon (KK) et un écrou (LL). Fixez le support d'appui du toit arrière droit (EE) sur l'autre support de toit arrière (BB) avec un boulon (KK) et un écrou (LL).

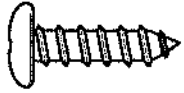


C. Faites pivoter les supports de toit arrière (BB) sur le toit arrière gauche (L) et sur le toit arrière droit (M) et fixez-les avec sept vis (AA).



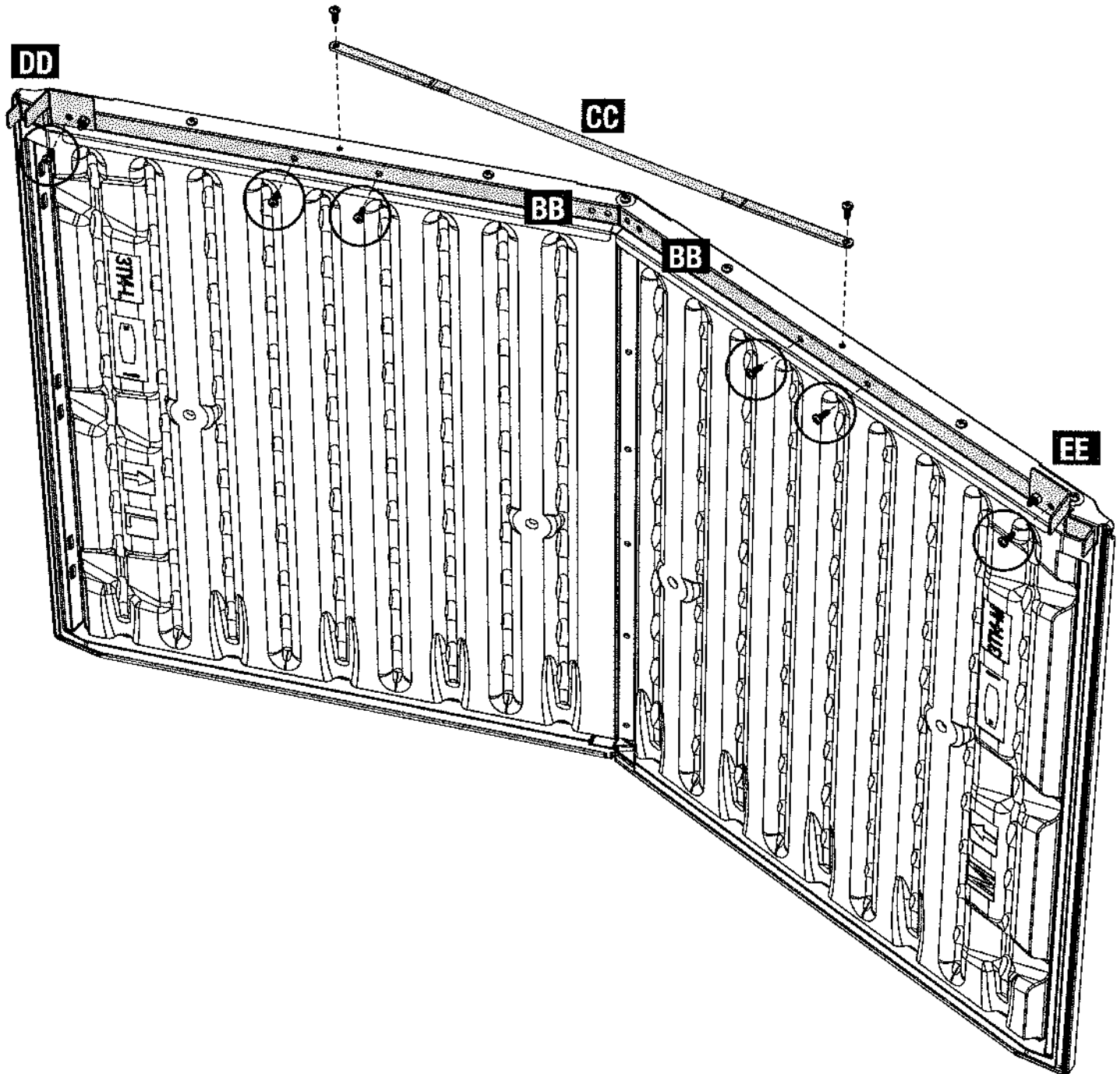
CONSEIL UTILE : Utilisez les « bosses » sur le côté bardeaux du panneau de toit pour vous aider à repérer le support de toit arrière durant l'assemblage.

- d.** Installez l'attache de collier arrière (CC) sur l'assemblage de toit arrière avec 2 vis (AA). Installez une vis (AA) dans le support d'appui du toit arrière gauche (DD) et une autre dans le support d'appui du toit arrière droit (EE). Installez quatre vis (AA) sur les supports de toit arrière (BB).

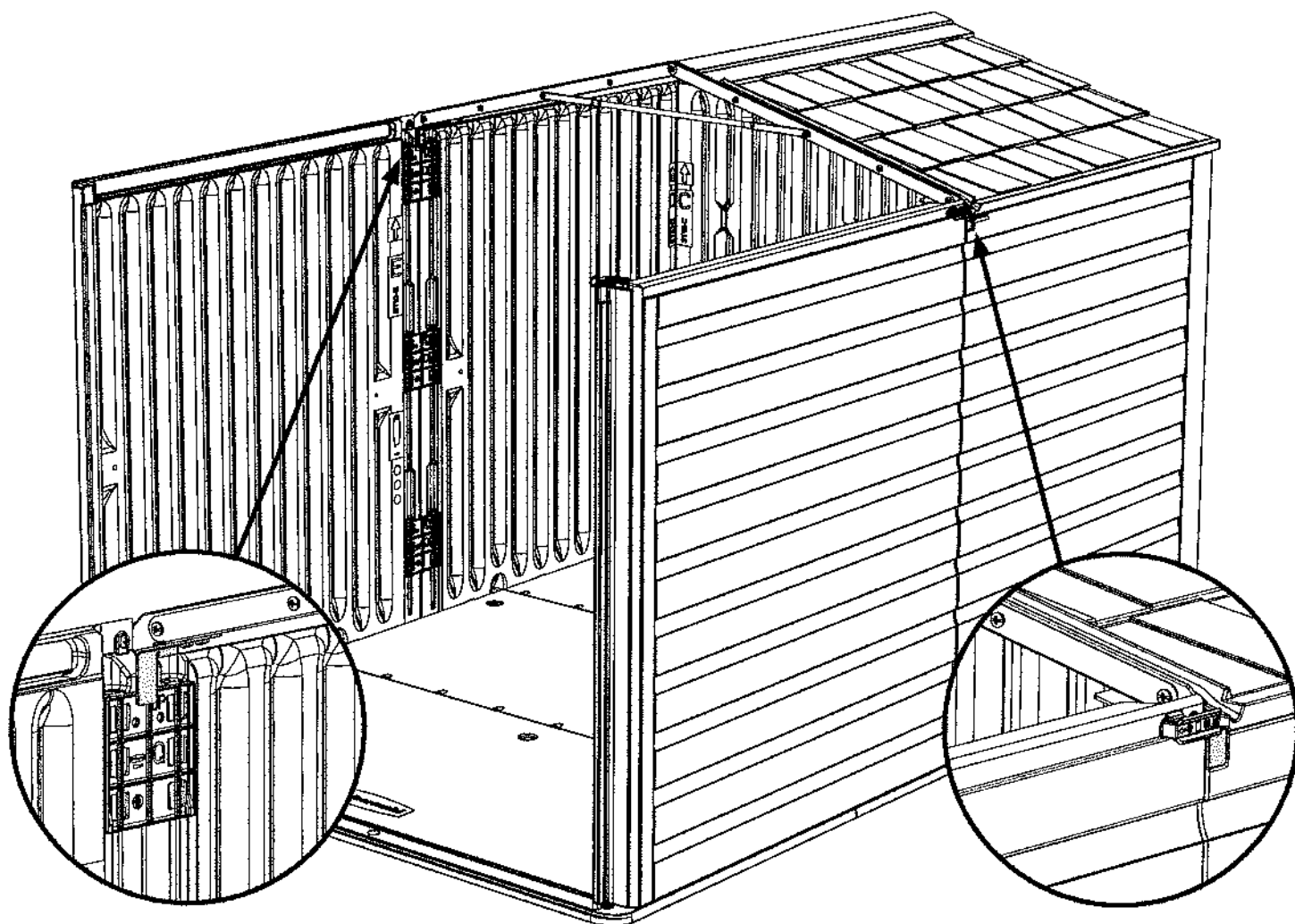
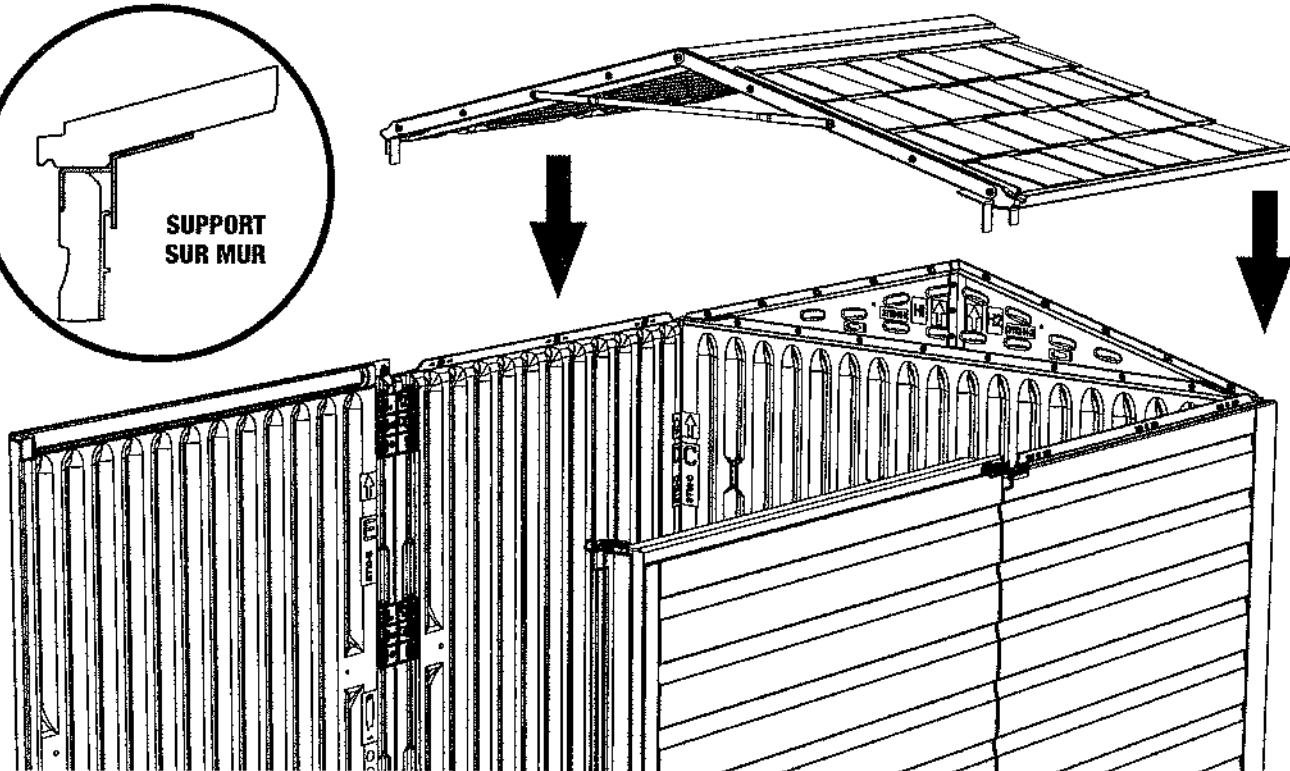


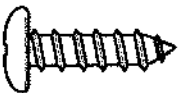
AA (8)

ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

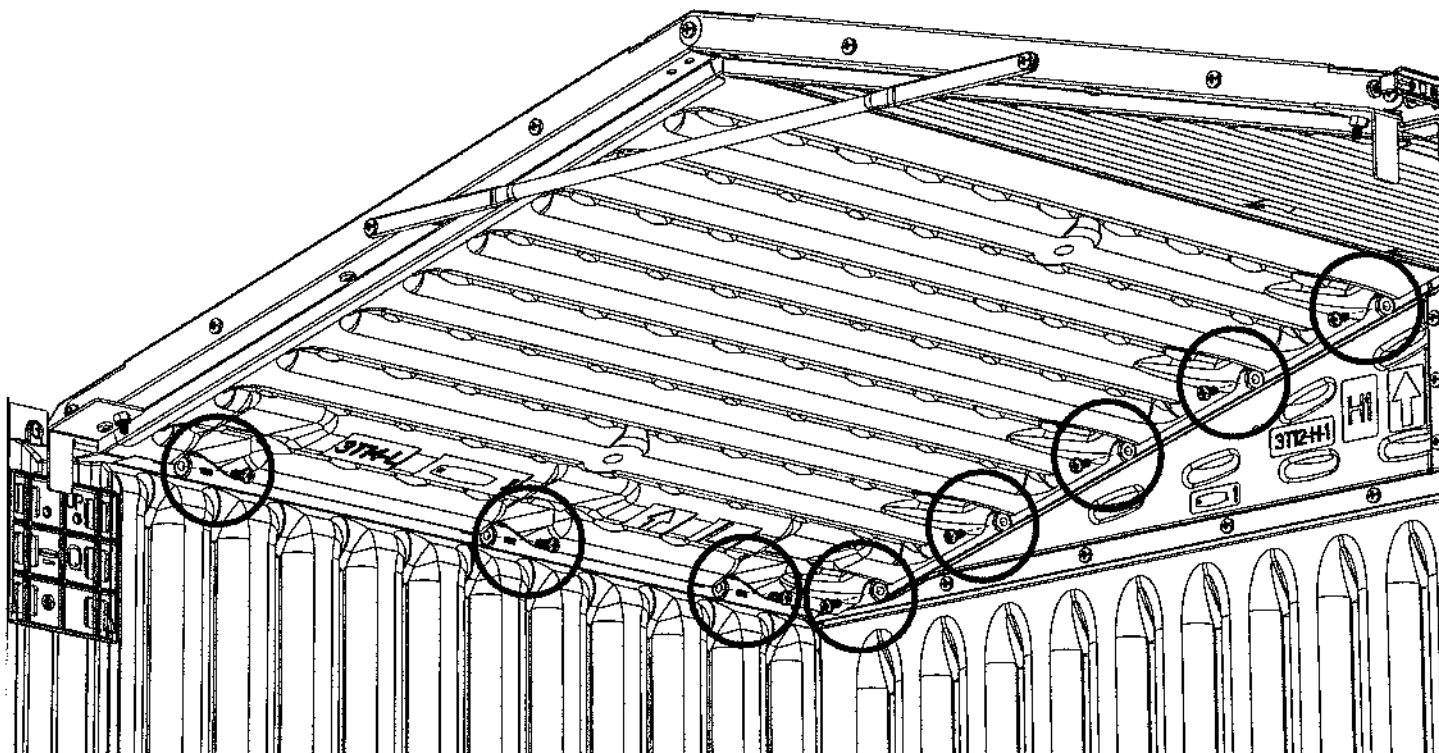
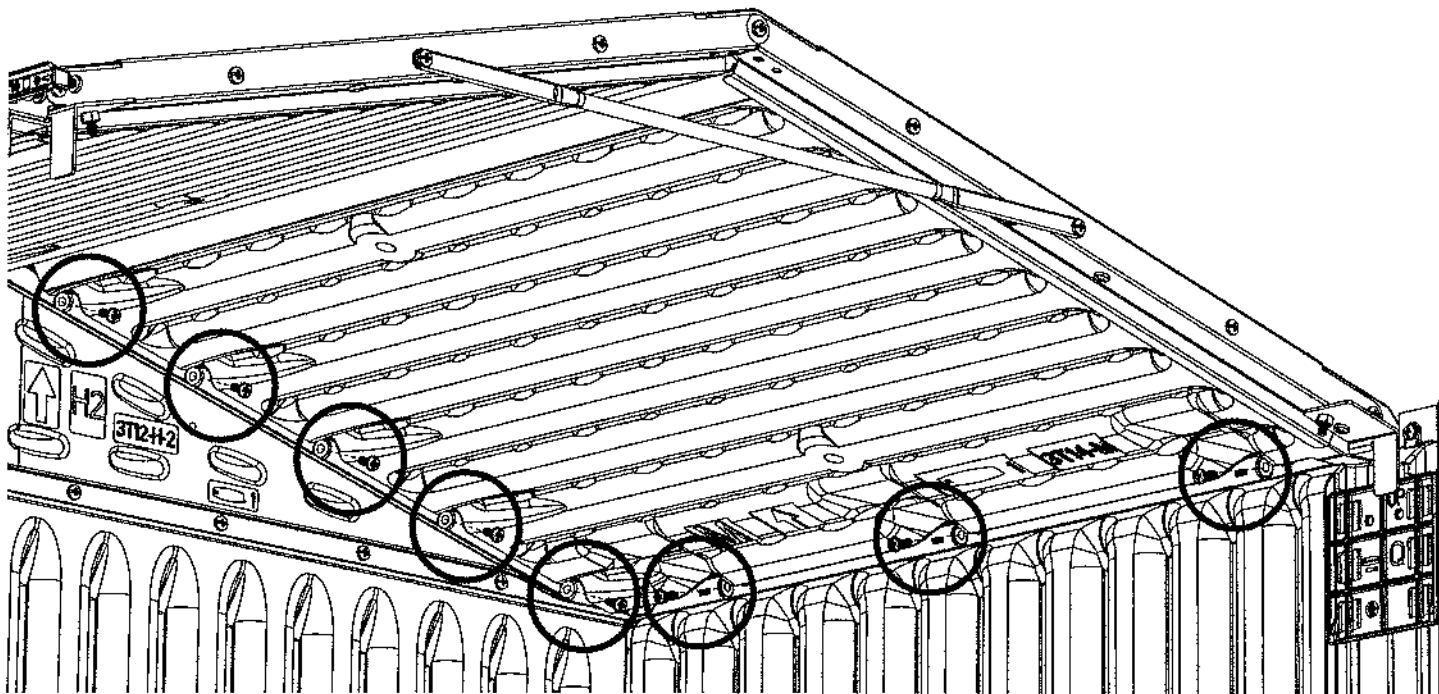


e. Posez l'assemblage du toit arrière sur l'assemblage de la remise.





ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

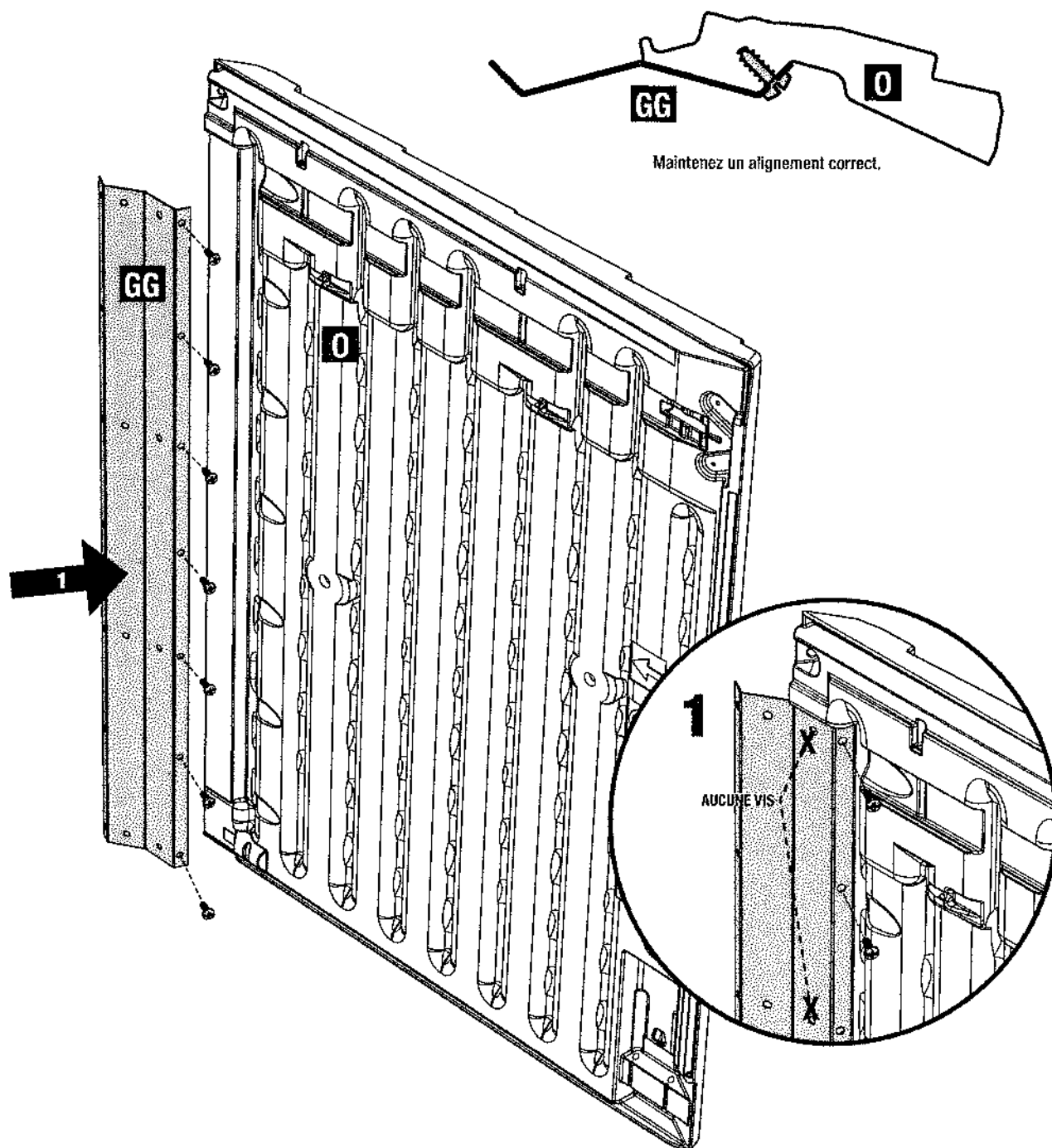


4.1 Assemblage du toit avant

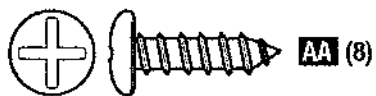
- a. Avec sept vis (AA), fixez le connecteur de toit avant (GG) au toit avant droit (O).



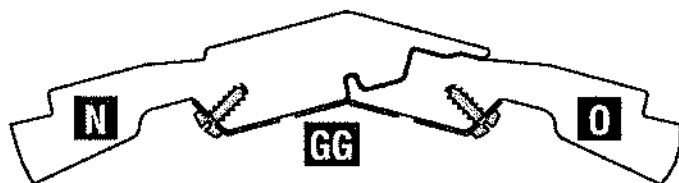
ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.



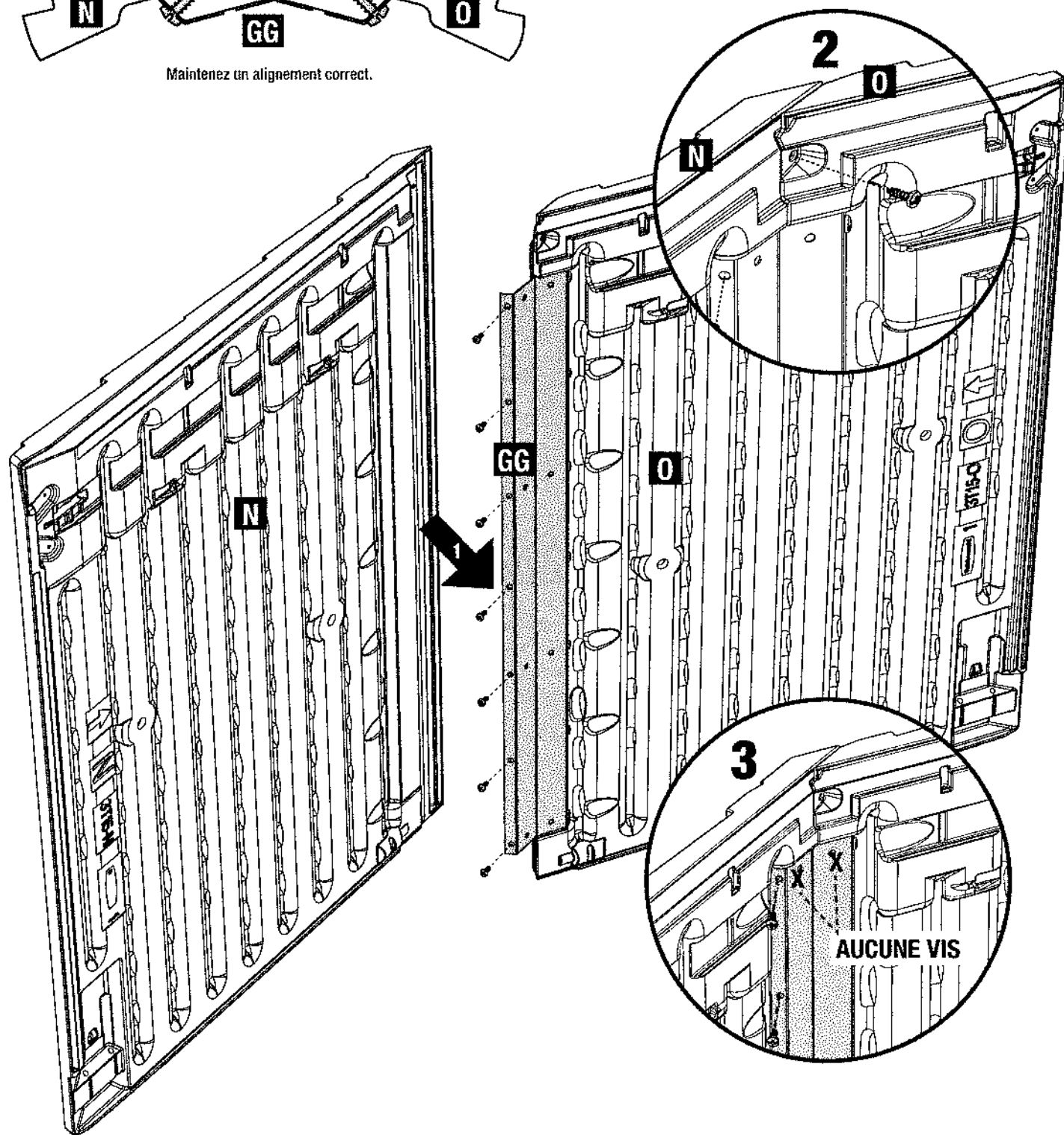
- b.** Installez une vis (AA) pour relier le toit avant droit (O) et le toit avant gauche (N). Avec sept vis (AA), fixez le toit avant gauche (N) au connecteur de toit avant (GG).



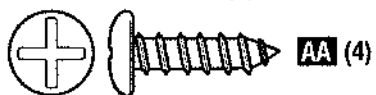
ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.



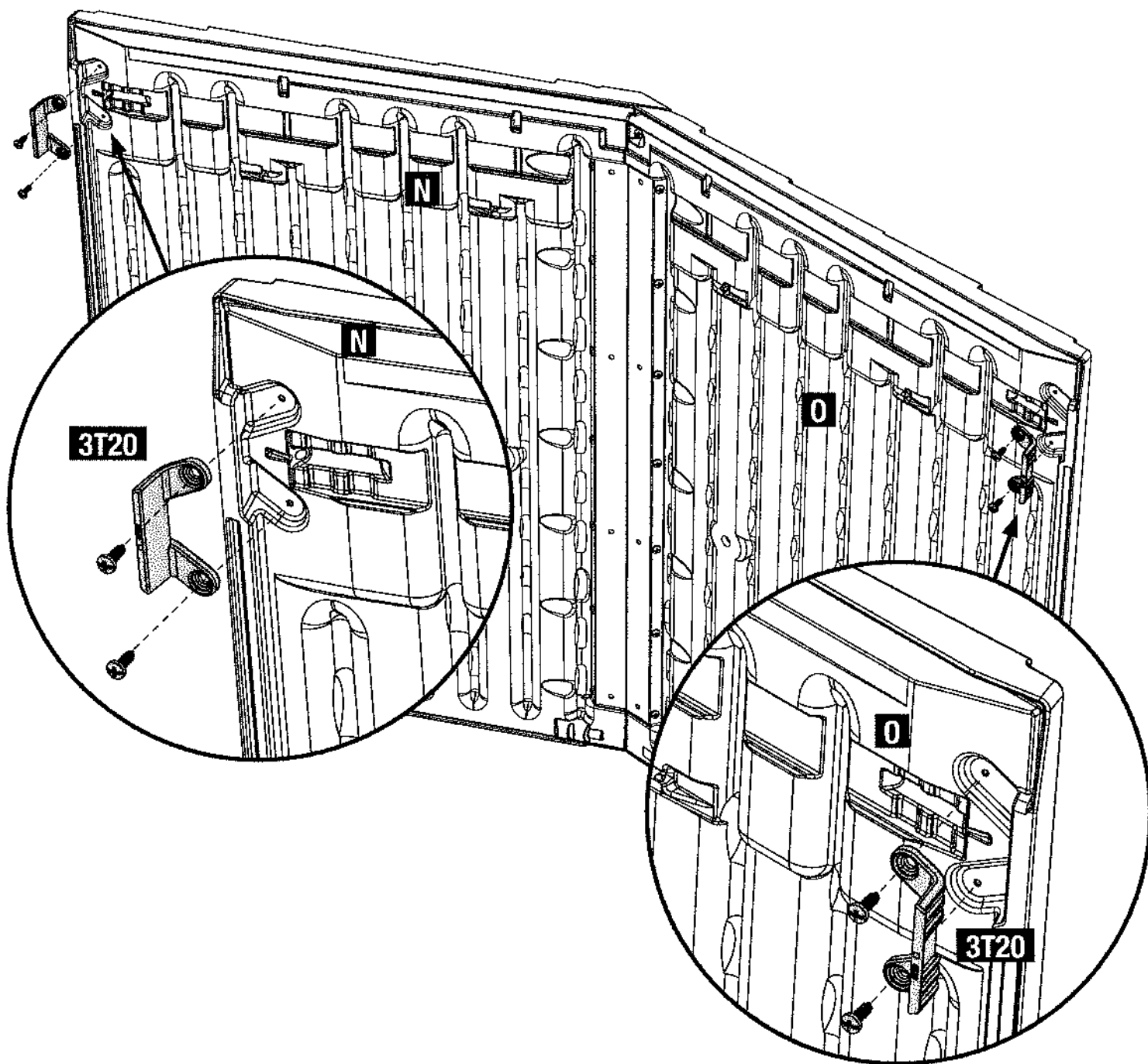
Maintenez un alignement correct.



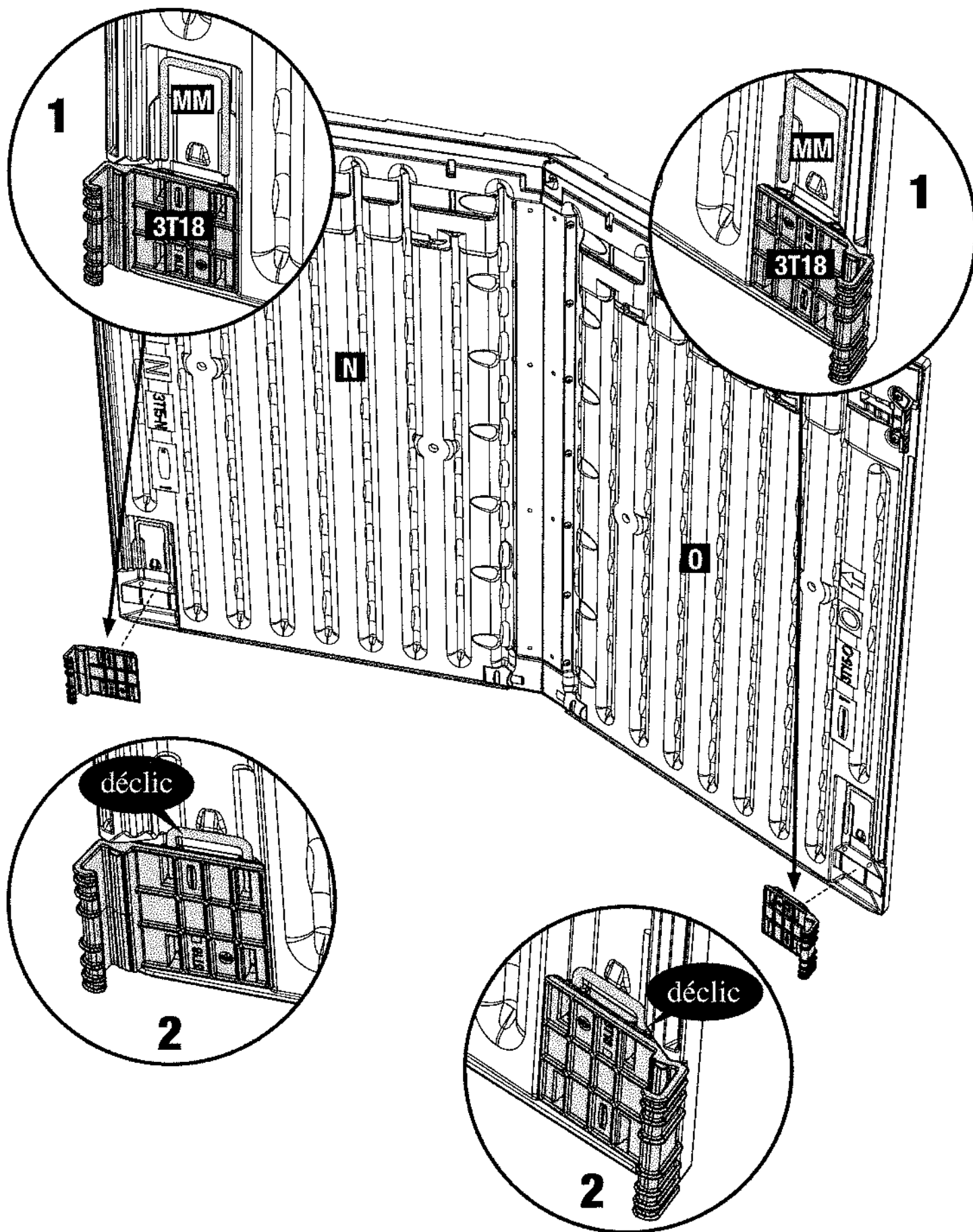
- C** Avec quatre vis (AA), installez les guides de toit (3T20) sur le toit avant gauche (N) et sur le toit avant droit (O).



ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

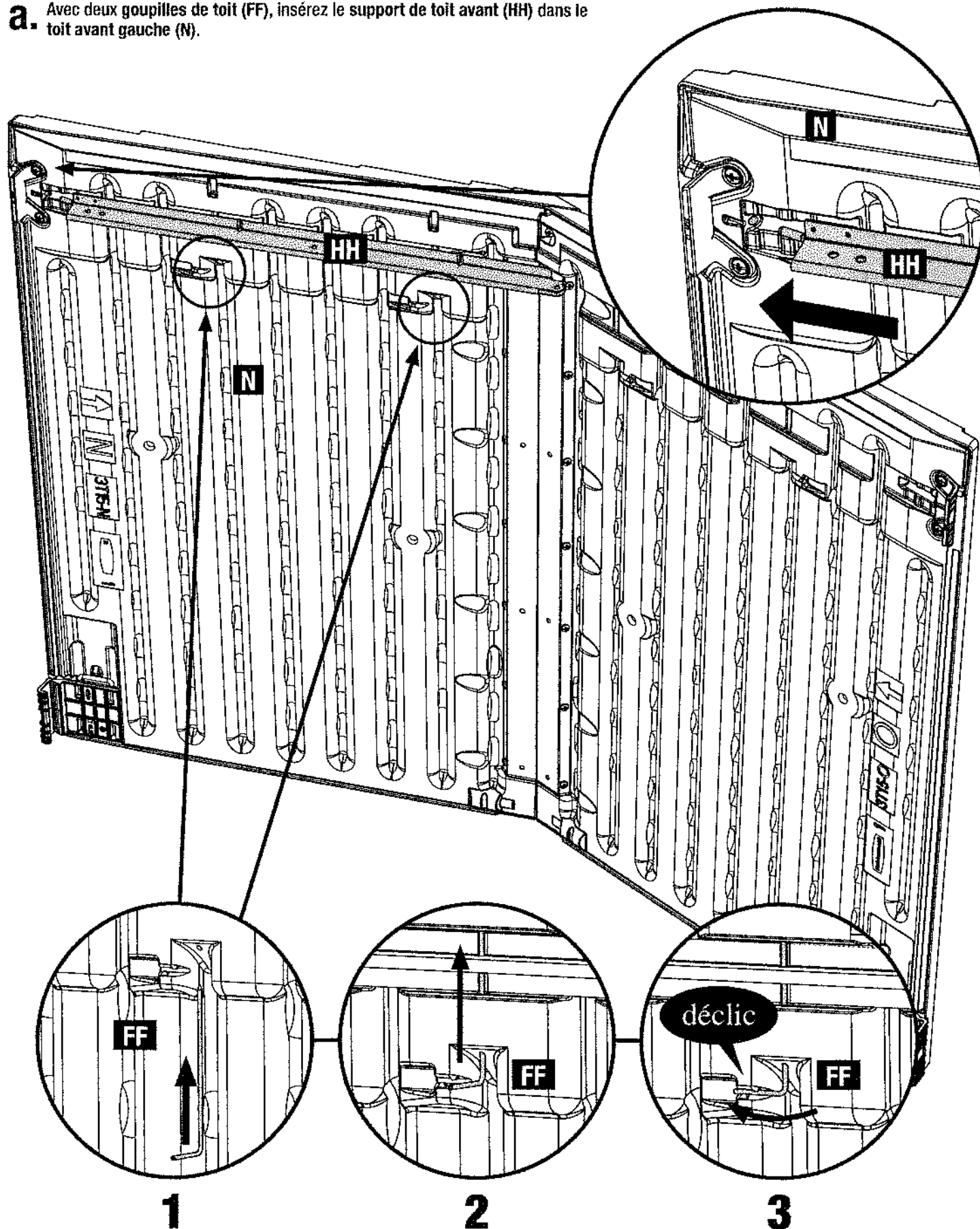


- d.** Avec deux goupilles de toit SL-250 (MM), installez les supports de guide de toit (3T18) sur le toit avant gauche (N) et sur le toit avant droit (O).

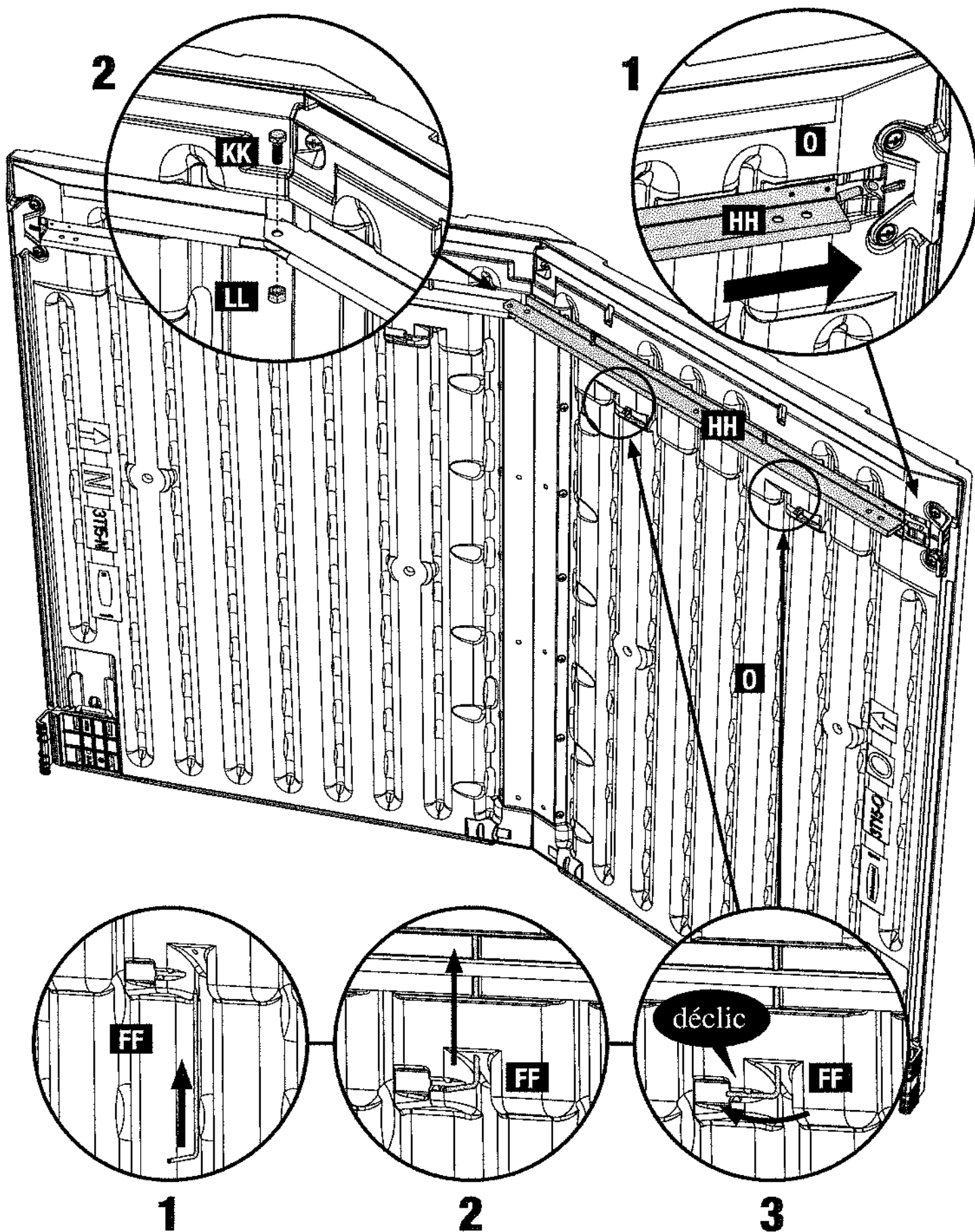


4.2 Installation de la ferme de toit avant

- a. Avec deux goupilles de toit (FF), insérez le support de toit avant (HH) dans le toit avant gauche (N).



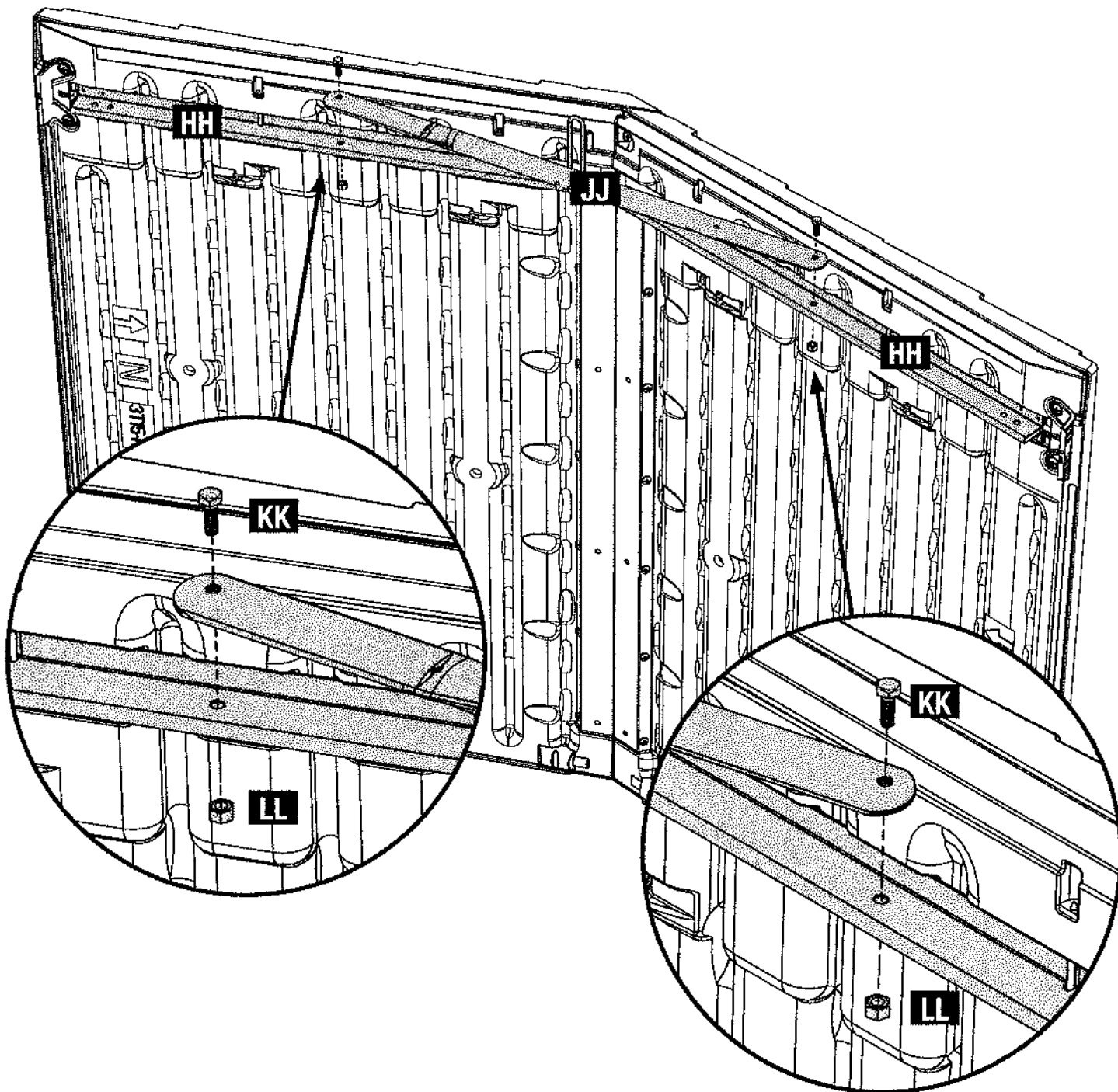
- b.** Avec deux goupilles de toit (FF), installez le support de toit avant (HH) sur le toit avant droit (O). Avec un boulon à tête hexagonale (KK) et un écrou de frein hexagonal (LL), fixez les supports de toit avant (HH). Ne serrez pas encore.



- C.** Avec deux boulons à tête hexagonale (KK) et deux écrous de frein hexagonaux (LL), installez l'attache de collier avant (JJ) sur les supports de toit avant (HH). Serrez maintenant le boulon au centre.

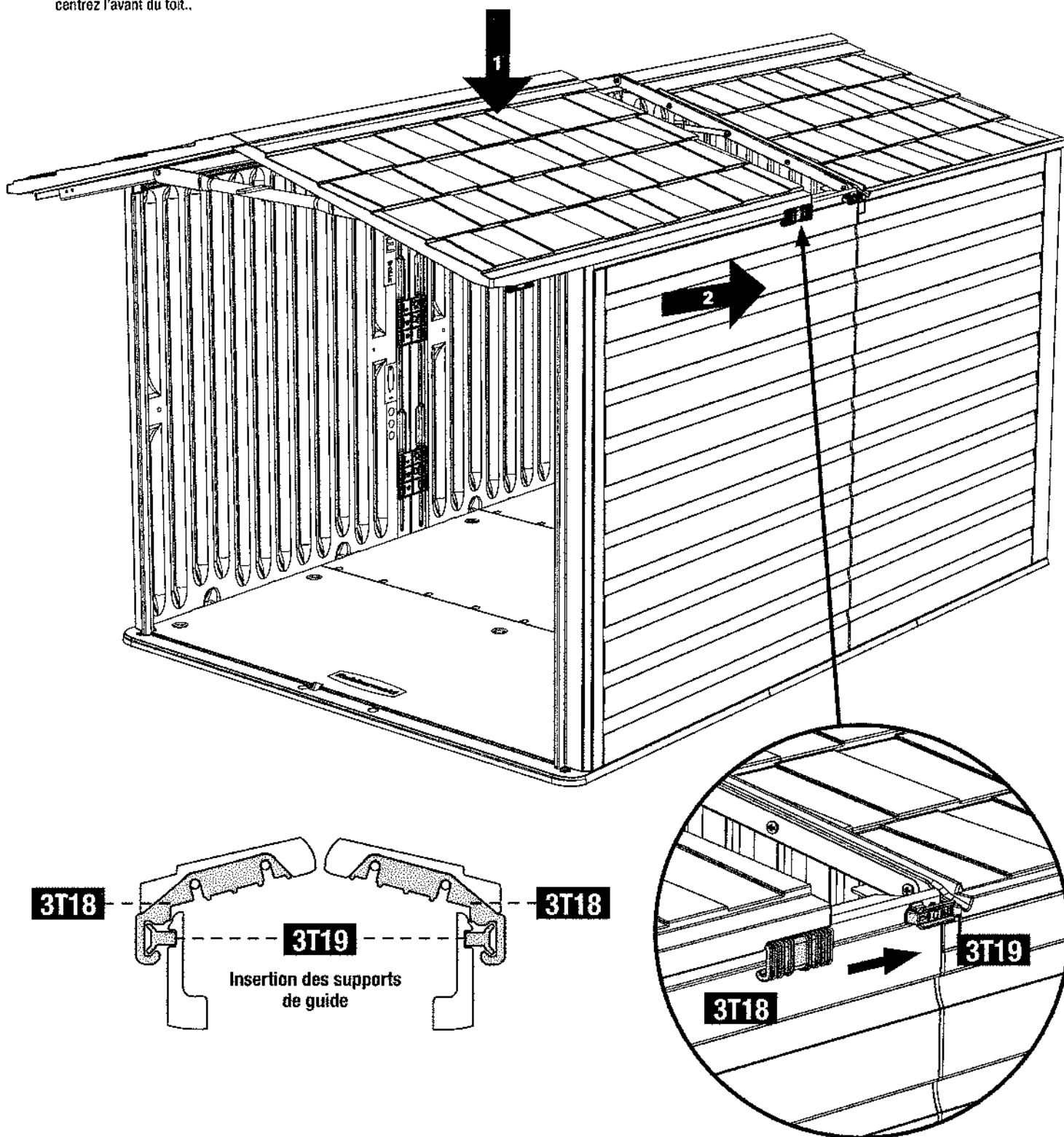


ATTENTION : Lorsque vous installez les boulons et les écrous, serrez fermement, mais **SANS DÉFORMER** les pièces métalliques.

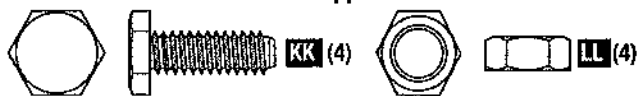


- d.** Glissez l'assemblage du toit avant sur l'assemblage de la remise en insérant les supports de guide de toit (3T18) avec les blocs de guide de toit (3T19) et les panneaux de toit arrière.

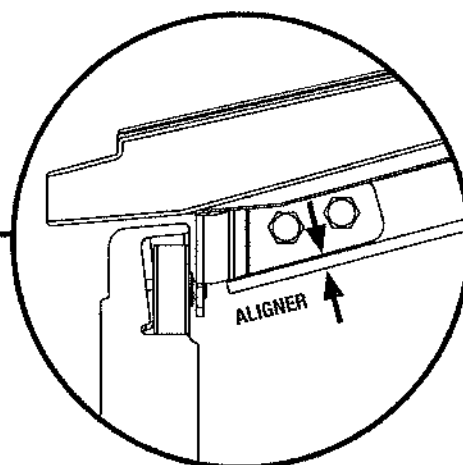
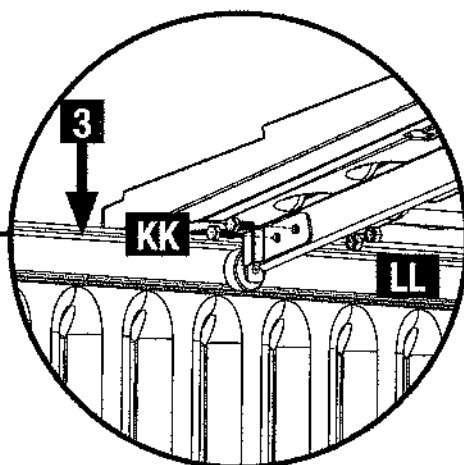
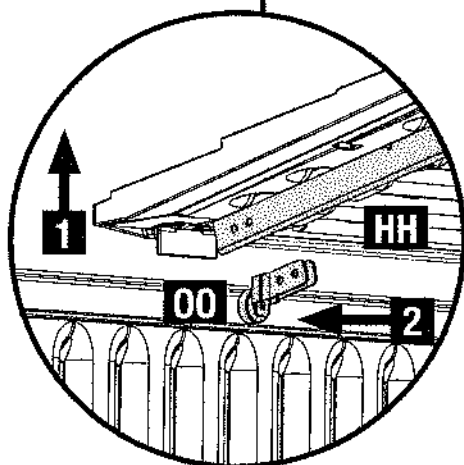
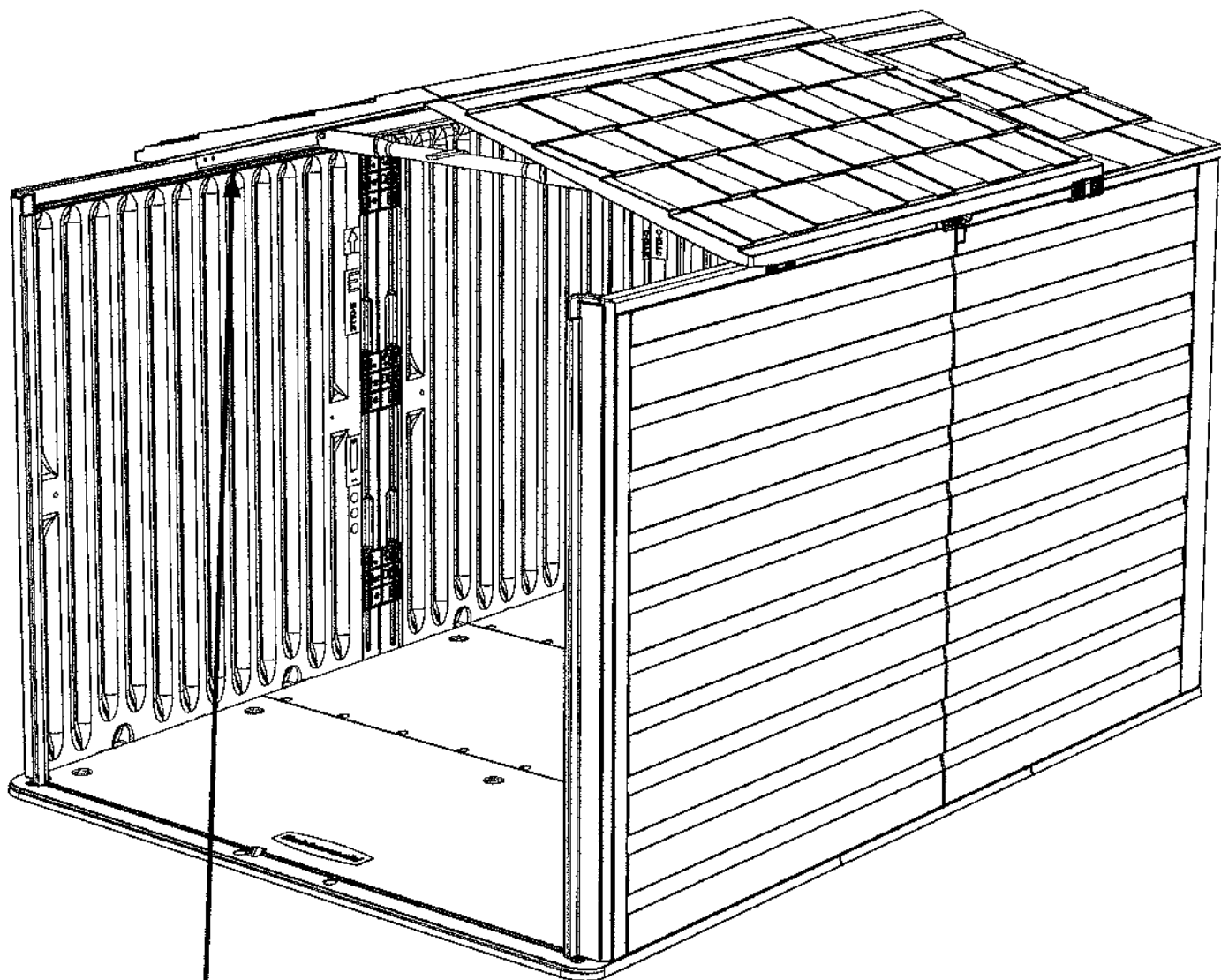
REMARQUE : Après avoir fixé les pièces 3T18 et 3T19, centrez l'avant du toit..



- e.** Avec quatre boulons à tête hexagonale (KK) et quatre écrous de frein hexagonaux (LL), installez les rouleaux de toit (00) sur les supports de toit avant (HH). Soulevez le coin de toit avant, insérez un rouleau de toit (00) dans le coin du mur, sous le toit, puis installez des boulons. Le support des roulettes doit être aligné avec le support avant du toit. Répétez l'opération pour l'autre côté.



ATTENTION : Lorsque vous installez les boulons et les écrous, serrez fermement, mais **SANS DÉFORMER** les pièces métalliques.

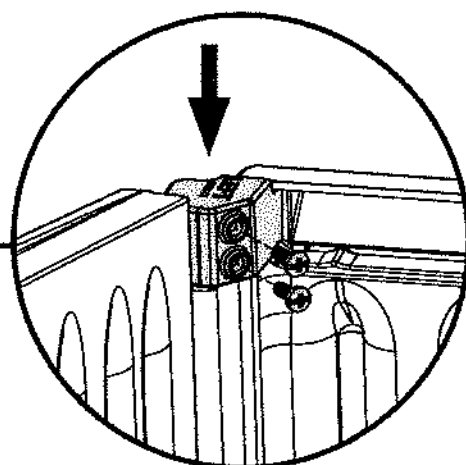
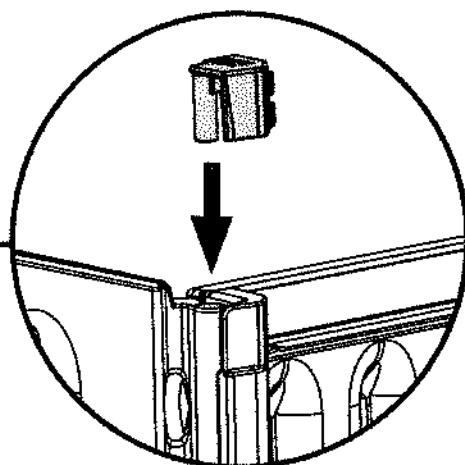
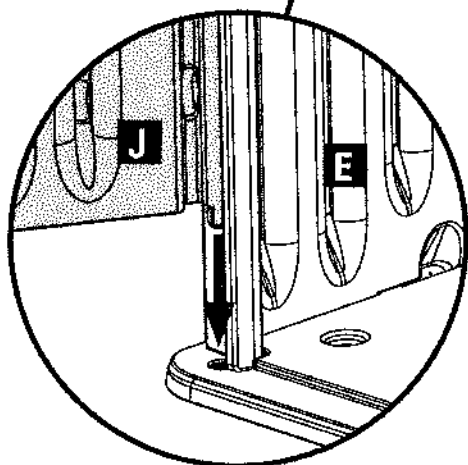
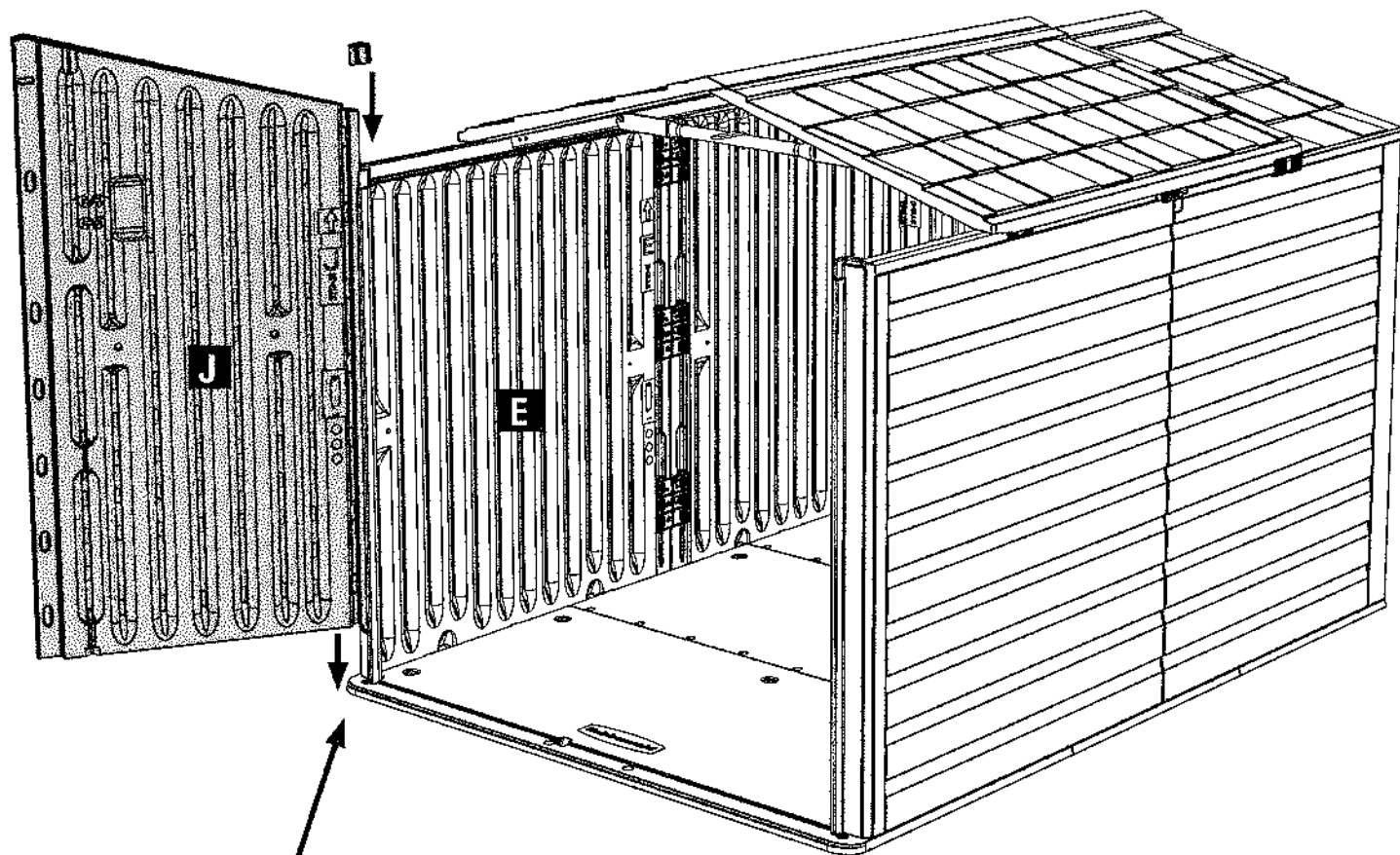


4.3 Installation de la porte gauche et de la porte droite

- a.** Insérez la goupille de charnière inférieure sur la porte gauche (J) dans le plancher. Insérez la charnière de porte gauche (LEFT) dans le trou de la porte gauche (J) et sur le mur avant gauche (E). Fermez la porte et fixez la charnière avec deux vis (AA).

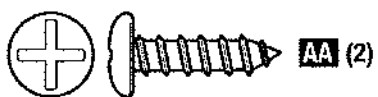


ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

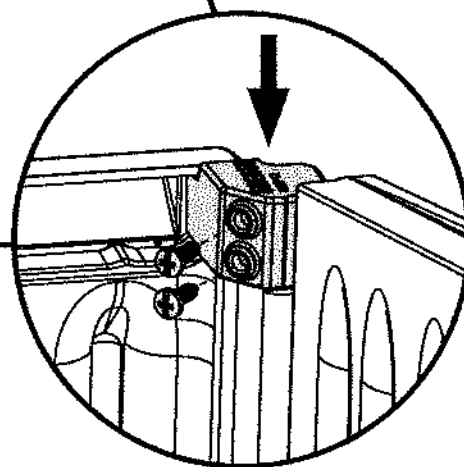
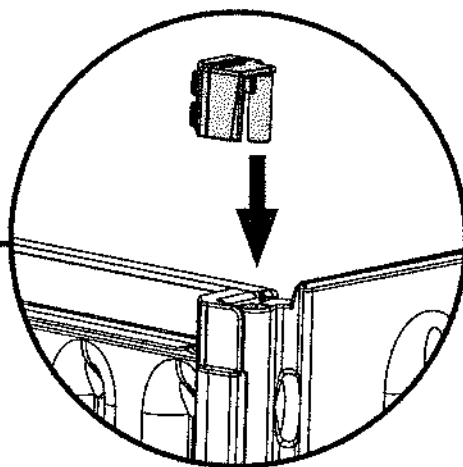
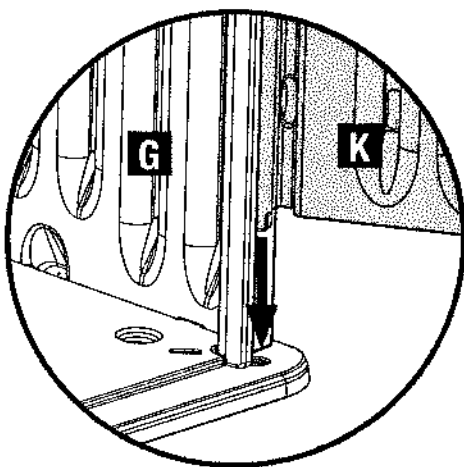
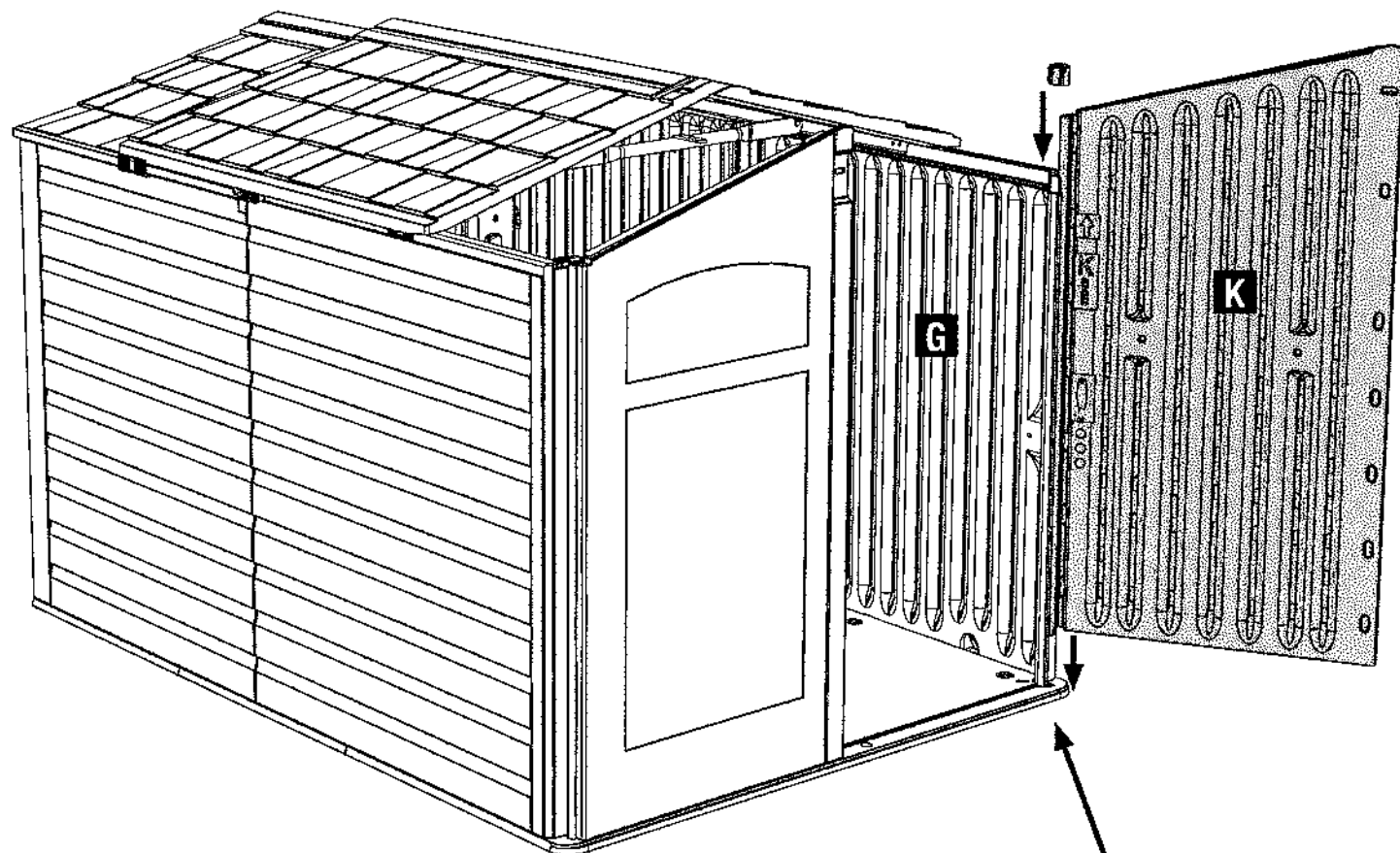


FAIRE PIVOTER EN PLACE

- b.** Insérez la goupille de charnière inférieure sur la porte droite (K) dans le plancher. Insérez la charnière de porte droite (RIGHT) dans le trou de la porte droite (K) et sur le mur avant droit (G). Fermez la porte et fixez la charnière avec deux vis (AA).



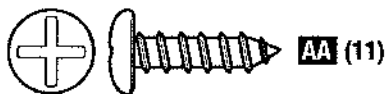
ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.



FAIRE PIVOTER EN PLACE

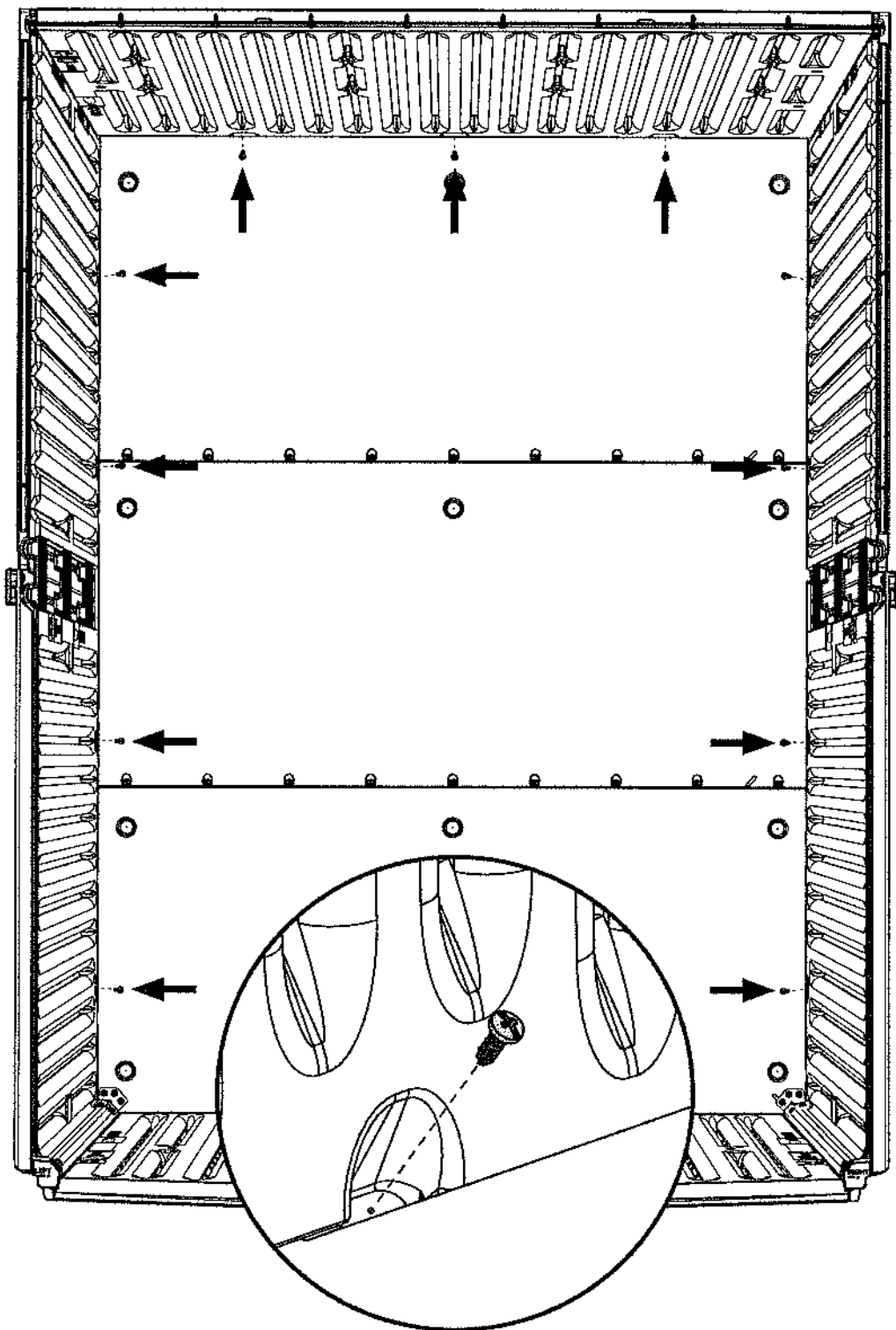
5.0 Finition

- a.** Avec 11 vis (AA), fixez les murs sur le plancher.

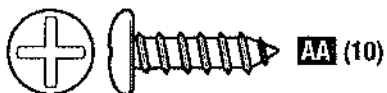


ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.

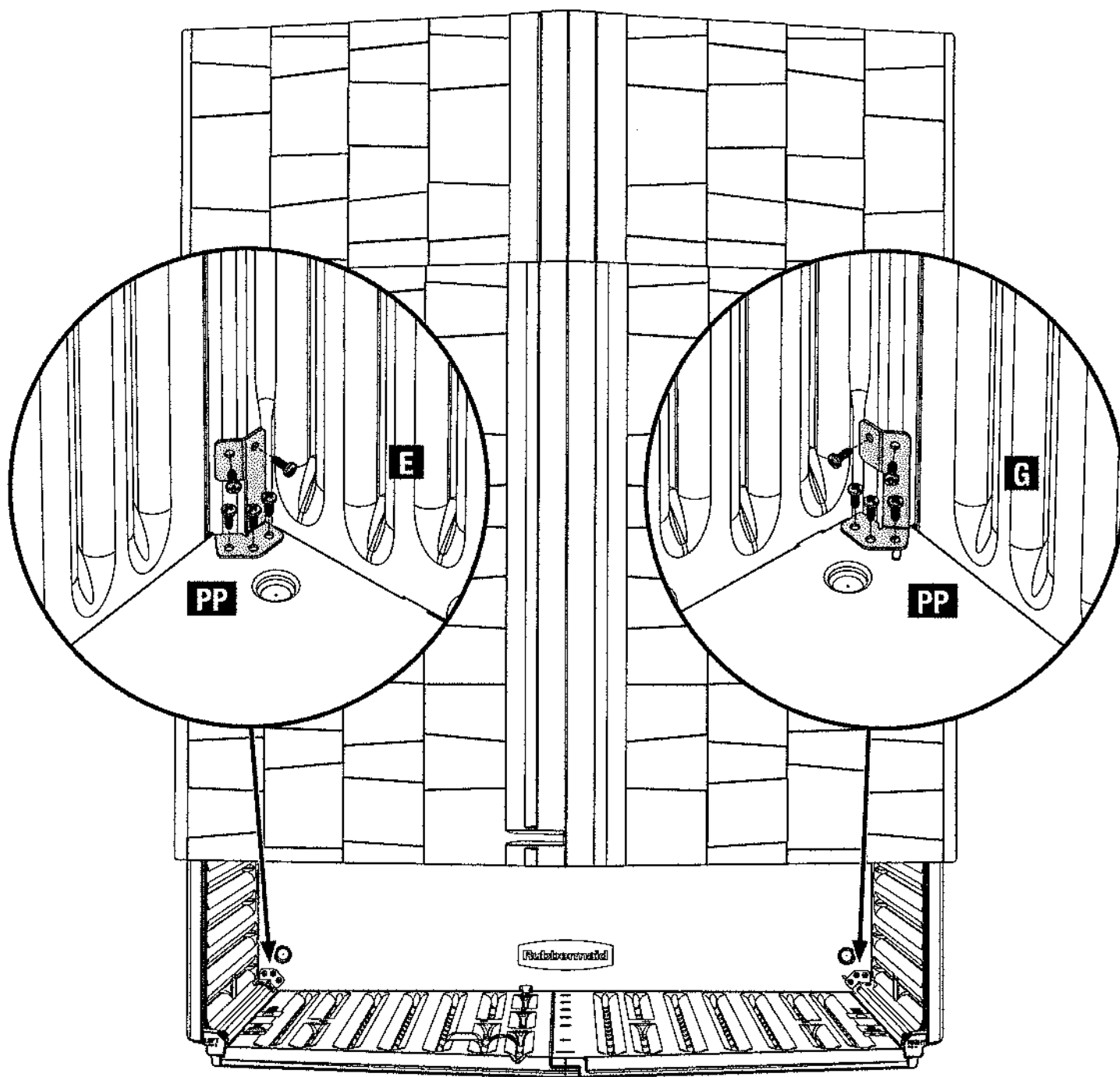
CONSEIL UTILE : Vous pouvez percer des trous de guidage pour les vis.



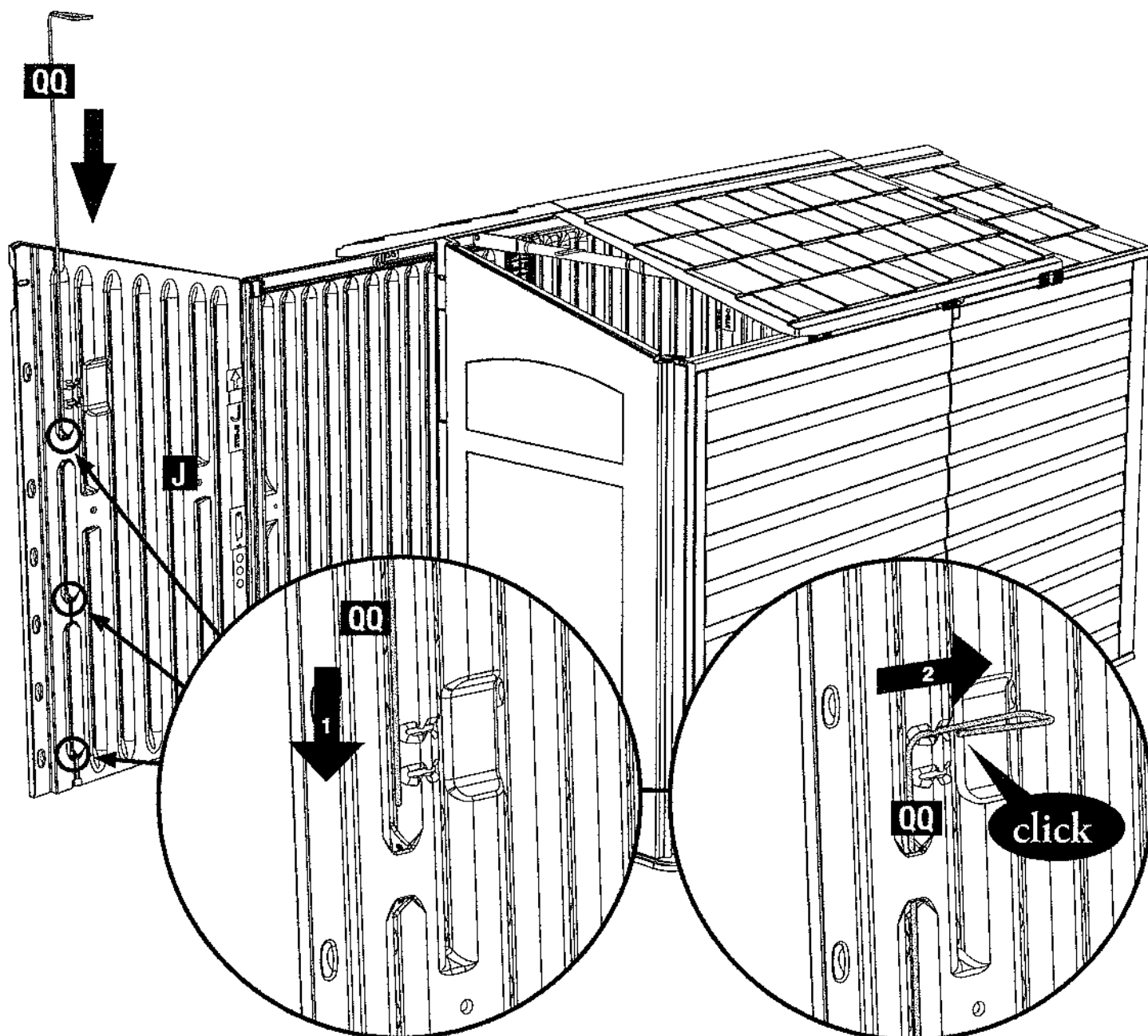
- b.** Après avoir fermé les deux portes, installez les goussets de coin (PP) qui raccordent la porte avant à l'avant du mur gauche (E) à l'aide de vis (AA), aux cinq emplacements, installez les supports de coin (PP) destinés à relier le plancher avant et le mur avant droit (G). Les portes doivent être fermées durant l'installation.



ATTENTION : Lors de l'installation des vis, faites attention de ne pas trop serrer.



C. Installez le verrou à bec-de-cane (QQ) dans la porte gauche (JJ) et emboîtez-le en place.



ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

- Vérifiez périodiquement la remise pour vous assurer qu'elle demeure stable et que le site est toujours plat.
- Dans les zones exposées à des vents puissants, il est recommandé d'ancrer la remise à la plate-forme ou au sol en utilisant les trous prévus à cet effet dans le plancher et des attaches appropriées (non incluses).
- Lavez la remise avec un tuyau d'arrosage et un détergent doux. L'utilisation d'un nettoyant abrasif pourrait endommager la remise.
- Les objets chauds (p. ex. barbecue venant d'être utilisé ou plaque de feux de camp) ne doivent pas être rangés dans la remise.
- Les objets lourds ne doivent pas être appuyés contre un mur car ils risqueraient de causer une déformation.
- Lorsque la remise n'est pas utilisée, gardez les portes fermées pour éviter les dommages pouvant être causés par le vent.
- Ne grimpez pas sur le toit.
- Cette remise n'est pas conçue pour y habiter.

Rubbermaid®

A **Newell Rubbermaid** Brand

Imprimé aux États-Unis
2011 Rubbermaid Incorporated,
Huntersville, NC U.S.A. 28078-1801

ou aillez à www.rubbermaid.com

Service clientèle
Numéro gratuit : 1-888-895-2110
L-V 8h30 à 17h00 (heure de l'est)